



Werrej

## II Atti mhux legiżlattivi

### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1133 tal-20 ta' Ġunju 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali** ..... 1
- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1134 tal-20 ta' Ġunju 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali** ..... 6
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1135 tat-23 ta' Ġunju 2017 li jemenda l-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livell massimu ta' residwi għad-dimetoat u l-ometoat f'ċerti prodotti jew fuqhom <sup>(1)</sup>** ..... 28
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1136 tal-14 ta' Ġunju 2017 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Emmental de Savoie (IGP))** ..... 52
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1137 tas-26 ta' Ġunju 2017 li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni applikabbli għall-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mressqa għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2017 sat-30 ta' Ġunju 2018 fil-qafas tal-kwota tariffarja miftuha bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 431/2008 għal-laħam iffriżat tal-annimali bovini ..... 54

### DEĊIŻIONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1138 tad-19 ta' Ġunju 2017 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fl-ewwel laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Mercurju fir-rigward tal-adozzjoni tal-kontenut meħtieġ taċ-ċertifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(12) tal-Konvenzjoni u tal-gwida msemmija fl-Artikolu 8(8) u (9) tal-Konvenzjoni** ..... 56

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1139 tat-23 ta' Ġunju 2017 li temenda l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità għolja f'ċerti Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2017) 4450) <sup>(1)</sup> .....** 59

RAKKOMANDAZZJONIJIET

- ★ **Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1140 tat-23 ta' Ġunju 2017 dwar id-dejta personali li tista' tiġi skambjata permezz tas-Sistema ta' Twissija Bikrija u ta' Reazzjoni (EWRS) stabbilita skont id-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġu kkoordinati l-miżuri ta' rintraċċar tal-kuntatti b'rabta mat-theddid serju transfruntier għas-saħħa (notifikata bid-dokument C(2017) 4197) <sup>(1)</sup> .....** 65

---

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

## II

(Atti mhux leġislattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2017/1133

tal-20 ta' Ġunju 2017

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Biex ikun żgurat il-forniment suffiċjenti u bla waqfien ta' ċerti prodotti li ma jiġux immanifatturati biżżejjed fl-Unjoni u biex jiġi evitat kull tfixkil fis-suq ta' ċerti prodotti agrikoli u industrijali, infethu kwoti tariffarji awtonomi permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013<sup>(1)</sup>. Il-prodotti li ma jaqbzux dawk il-kwoti tariffarji jistgħu jiġu importati fl-Unjoni b'rati ta' dazju mnaqqa jew ta' dazju żero. Minhabba dawk ir-raġunijiet, hemm bżonn li b'effett mill-1 ta' Lulju 2017 jinfethu kwoti tariffarji b'rati ta' dazju żero għal volum xieraq fir-rigward ta' seba' prodotti godda.
- (2) Fil-każ ta' hames prodotti addizzjonali, il-volumi tal-kwoti tariffarji jenhtieg li jiżdedu billi din iż-żieda hija fl-interess tal-operaturi ekonomiċi u tal-Unjoni.
- (3) Barra minn hekk, għal prodott wiehed, iż-żieda fil-volum tal-kwota tariffarja jenhtieg li tapplika biss għat-tieni nofs tas-sena 2017, filwaqt li l-kwota tariffarja eżistenti għal dak il-prodott tinghata d-data tat-tmiem tal-31 ta' Diċembru 2017.
- (4) Għaldaqstant jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 jiġi emendat skont dan.
- (5) Peress li l-bidliet li jirrigwardaw il-kwoti tariffarji għall-prodotti kkonċernati previsti f'dan ir-Regolament iridu japplikaw mill-1 ta' Lulju 2017, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh b'urgenza,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1388/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) ir-ringieli għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.2828, 09.2842, 09.2844, 09.2846, 09.2848, 09.2850, 09.2868 u 09.2870 stabbiliti fl-Anness I għar-Regolament jiddaħhlu skont l-ordni tal-kodicijiet tan- NM indikati fit-tieni kolonna tat-tabella fl-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1388/2013;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1388/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 7/2010 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 319).

- (2) ir-ringieli għall-kwoti tariffarji bin-numri tas-serje 09.2629, 09.2658, 09.2668, 09.2669, 09.2687 u 09.2860 huma sostitwiti bir-ringieli stipulati fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data li jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-20 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

H. DALLI

---

## ANNEX I

| Nru tal-Ordni | Il-kodiċi tan-NM               | TARIC    | Deskrizzjoni   | Il-perijodu tal-kwota | L-ammont tal-kwota | Il-kwota tad-dazji (%) |
|---------------|--------------------------------|----------|--|-----------------------|--------------------|------------------------|
| “09.2828      | 2712 20 90                     |          | Xema' bajda (tal-parafina) li fiha anqas minn 0,75 % żejt bil-piż  | 1.7-31.12             | 60 000 tunnel-lata | 0 %                    |
| 09.2842       | 2932 12 00                     |          | 2-Furaldeide (furfuraldeide)   | 1.7-31.12             | 5 000 tunnel-lata  | 0 %                    |
| 09.2844       | ex 3824 99 92                  | 71       | Tahlitiet li fihom f'piż:<br>— 60 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 90 % ta' 2-kloropropen (CAS RN 557-98-2),<br>— 8 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 14 % ta' (Z)-1-kloropropen (CAS RN 16136-84-8),<br>— 5 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 23 % ta' 2-kloropropan (CAS RN 75-29-6),<br>— mhux aktar minn 6 % ta' 3-kloropropen (CAS RN 107-05-1), u<br>— mhux aktar minn 1 % tal-piż ta' klorur tal-etil (CAS RN 75-00-3)                                   | 1.7-31.12             | 3 000 tunnel-lata  | 0 %                    |
| 09.2846       | ex 3907 40 00                  | 25       | Tahlita ta' polimeri ta' polikarbonat u poli(metilmetakrilat) b'kontenut ta' polikarbonat ta' 98,5 % skont il-piż, f'forma ta' gerbub jew b'cejjeċ żgħar, bi trażmittanza luminuża ta' mhux anqas minn 88,5 %, imkejla bl-użu ta' kampjun għall-ittestjar ta' hxuna ta' 4 mm b'tul tal-mewġa ta' $\lambda = 400$ nm (skont ISO 13468-2)  | 1.7-31.12             | 800 tunnellata     | 0 %                    |
| 09.2848       | ex 5505 10 10                  | 10       | Fdal ta' fibri sintetiċi (li jinkludi fibri li jibqgħu fil-moxt, fdal tal-hjut u materjal “garnetted”) ta' najlon jew ta' poliammidi oħra (PA6 u PA66)   | 1.7-31.12             | 5 000 tunnel-lata  | 0 %                    |
| 09.2870       | ex 7019 40 00<br>ex 7019 52 00 | 60<br>20 | Drapp tal-fibra tal-ħgieġ E:<br>— li jiżen 20 g/m <sup>2</sup> jew aktar, imma mhux aktar minn 209 g/m <sup>2</sup> ,<br>— impregnat bis-silan,<br>— b'kontenut ta' umdità li jiżen 0,13 % jew anqas, u<br>— li minn kull 100 000 fibra ma jkollux aktar minn 3 fibri mtaqqba,<br>li jintuża fil-manifatturar tal-pjastri, r-rollijiet u l-laminati prepreg biex jiġu prodotti ċ-ċirkwiti stampati li jintużaw fl-industrija tal-veturi bil-mutur <sup>(2)</sup> | 1.7-31.12             | 3 000 km           | 0 %                    |
| 09.2850       | ex 8414 90 00                  | 70       | Rota tal-kompressur ta' liga tal-aluminju:<br>— b'dijametru ta' 20 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 130 mm, u<br>— b'piż ta' 5 g jew aktar, iżda mhux aktar minn 800 g<br>għall-użu fil-manifattura ta' magni bil-kombustjoni <sup>(2)</sup>   | 1.7-31.12             | 2 950 000 biċ-ċa   | 0 %                    |

| Nru tal-Ordni | Il-kodiċi tan-NM | TARIC | Deskrizzjoni   | Il-perijodu tal-kwota | L-ammont tal-kwota | Il-kwota tad-dazji (%) |
|---------------|------------------|-------|--|-----------------------|--------------------|------------------------|
| 09.2868       | ex 8714 10 90    | 60    | Pistuni għal sistemi ta' sospensjoni, b'dijametru ta' mhux aktar minn 55 mm, tal-azzar sinterizzat | 1.7-31.12             | 1 000 000 biċċa    | 0 %                    |

## ANNEX II

| Nru tal-Ordni | Il-kodiċi tan-NM               | TARIC    | Deskrizzjoni  | Il-perijodu tal-kwota | L-ammont tal-kwota | Il-kwota tad-dazji (%) |
|---------------|--------------------------------|----------|---|-----------------------|--------------------|------------------------|
| “09.2860      | ex 2933 69 80                  | 30       | 1,3,5-Tris[3-(dimethylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazine (CAS RN 15875-13-5)   | 1.1-31.12             | 600 tunnel-lata    | 0 %                    |
| 09.2658       | ex 2933 99 80                  | 73       | 5-(Acetoacetyl amino)benzimidazolone (CAS RN 26576-46-5)  | 1.1-31.12             | 400 tunnel-lata    | 0 %                    |
| 09.2687       | ex 3907 40 00                  | 25       | Tahlita ta' polimeri ta' polikarbonat u poli(metilmetakrilat) b'kontenut ta' polikarbonat ta' 98,5 % skont il-piż, f'forma ta' gerbub jew b'cejjeċ żgħar, bi trażmittanza luminuża ta' mhux anqas minn 88,5 %, imkejla bl-użu ta' kampjun għall-ittestjar ta' ħxuna ta' 4 mm b'tul tal-mewġa ta' $\lambda = 400$ nm (skont ISO 13468-2) | 1.1-31.12.2017        | 400 tunnel-lata    | 0 %                    |
| 09.2629       | ex 8302 49 00                  | 91       | Manku teleskopiku tal-aluminju għall-użu fil-manifattura tal-bagalji <sup>(?)</sup>   | 1.1-31.12             | 1 500 000 biċċa    | 0 %                    |
| 09.2668       | ex 8714 91 10<br>ex 8714 91 10 | 21<br>31 | Qafas ta' biċikletta, mibni mill-fibri tal-karbonju u r-reżina artifiċjali, miżbugħ, mogħti l-vernici u/jew illostrat, biex jintuża għall-manifattura tar-roti <sup>(?)</sup>   | 1.1-31.12             | 350 000 biċċa      | 0 %                    |
| 09.2669       | ex 8714 91 30<br>ex 8714 91 30 | 21<br>31 | Furketta ta' quddiem ta' biċikletta, magħmula mill-fibri tal-karbonju u r-reżina artifiċjali, miżbugħa, mogħtija l-vernici u/jew illostrata, għall-użu fil-manifattura tal-biċikletti <sup>(?)</sup>  | 1.1-31.12             | 270 000 biċċa      | 0 %”                   |

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2017/1134****tal-20 ta' Ġunju 2017****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-produzzjoni tal-Unjoni ta' 69 prodott agrikolu u industrijali li mhumiex elenkati fl-Anness tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 (\*) mhix adegwata jew ma tezzistix. Għalhekk, huwa fl-interess tal-Unjoni li fuq daww il-prodotti jiġu sospizi għalkollox id-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni ("TDK").
- (2) Huwa neċessarju li jiġu mmodifikati l-kundizzjonijiet ta' 71 sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-TDK attwalment elenkati fl-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 sabiex jittiehed kont tal-iżviluppi tekniċi tal-prodotti u x-xejriet ekonomiċi fis-suq. Ċerti klassifikazzjonijiet tal-prodotti ġew emendati biex l-industrija tkun tista' tibbenefika bis-shih mis-sospensjonijiet fis-sehħ. Barra minn hekk, l-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 jenhtieg li jiġi aġġornat minhabba li huwa neċessarju li f'xi każijiet it-testi jiġu allinjati jew iċċarati. Il-kundizzjonijiet modifikati huma relatati ma' tibdil fid-deskrizzjoni, fil-klassifikazzjoni, jew fir-rekwiżiti tal-użu finali ta' prodott. Is-sospensjonijiet li jehtieġu modifiki jenhtieg li jithassru mil-lista tas-sospensjonijiet fl-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013, u s-sospensjonijiet modifikati jenhtieg li jiddaħhlu f'dik il-lista.
- (3) Ma għadux fl-interess tal-Unjoni li tinzamm is-sospensjoni tad-dazji awtonomi tat-TDK għal żewġ prodotti li bhalissa jinsabu elenkati fl-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013.
- (4) Għal aktar ċarezza, l-entrati modifikati permezz ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jiġu mmarkati b'asterisk.
- (5) Għalhekk, ir-Regolament (UE) Nru 1387/2013 jenhtieg li jiġi emendat skont dan.
- (6) Minhabba li l-modifiki dwar is-sospensjonijiet għall-prodotti kkonċernati previsti f'dan ir-Regolament iridu japplikaw mill-1 ta' Lulju 2017, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehħ b'urġenza,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) ir-ringieli għall-prodotti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jiddaħhlu skont l-ordni tal-kodiċijiet tan-NM indikati fl-ewwel kolonna tat-tabella tal-Anness għar-Regolament (UE) Nru 1387/2013;
- (2) ir-ringieli għall-prodotti li l-kodiċijiet tan-NM u tat-TARIC tagħhom huma stabbiliti fl-Anness II għal dan ir-Regolament jithassru.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2017.

(\*) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1387/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1344/2011 (GUL 354, 28.12.2013, p. 201).



Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-20 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

H. DALLI

---

## ANNEX I

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 2818 30 00 | 30    | Ossidu idrossidu tal-aluminju, f'forma ta' boemit jew pseedoboemit (CAS RN 1318-23-6)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| ex 2825 70 00  | 20    | Aċidu Molibdiku (CAS RN 7782-91-4)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2842 10 00 | 40    | Aluminosilikat (CAS RN 1318-02-1) bi struttura ta' zeolit aluminofosfat-tmintax (AEI) għall-użu fil-manifattura tal-preparazzjonijiet katalitiċi (?)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2905 11 00 | 20    | Metil metansulfonat (CAS RN 66-27-3)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2905 19 00  | 35    |   |                            |                     |   |
| ex 2905 22 00  | 20    | 3,7-Dimetilott-6-en-1-ol (CAS RN 106-22-9)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2909 30 90  | 15    | {{(2,2-dimetilbut-3-in-1-il)ossi}metil}benzen (CAS RN 1092536-54-3)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2909 30 90  | 25    | 1,2-Difenossietan (CAS RN 104-66-5) fil-forma ta' trab jew bhala dispersjoni milwiema li fiha f'piż 30 % jew aktar iżda mhux aktar minn 60 % ta' 1,2-difenossietan  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2909 60 00 | 40    | 1,4-Di(2-terz-butylperossiisopropil)benzen (CAS RN 2781-00-2) jew tahlita ta' isomeri 1,4-Di(2-terz-butylperossiisopropil)benzen u 1,3-di(2-terz-butylperossiisopropil)benzen (CAS RN 25155-25-3)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2017                              |
| ex 2912 19 00  | 10    | Undekanal (CAS RN 112-44-7)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2915 12 00  | 10    | Soluzzjoni milwiema li fiha bil-piż 60 % jew aktar iżda mhux aktar minn 84 % ta' formjat taċ-ċesju (CAS RN 3495-36-1)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2916 14 00 | 30    | Metakrilat tal-allil (CAS RN 96-05-9) u l-isomeri tiegħu b'purità skont il-piż ta' 98 % jew aktar u li fih mill-inqas:<br>— 0,01 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,02 % ta' Alkohl alliliku (CAS RN 107-18-6),<br>— 0,01 % jew aktar iżda mhux aktar minn 0,1 % ta' Aċidu metakriliku (CAS RN 79-41-4), u<br>— 0,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 1 % ta' 4-Metossifenol (CAS RN 150-76-5) | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| ex 2916 39 90  | 33    | Metil 4'-(bromometil)bifenil-2-karbossilat (CAS RN 114772-38-2)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2916 39 90  | 73    | (2,4-Diklorofenil)klorur tal-aċetil (CAS RN 53056-20-5)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2920 29 00 | 50    | Fosetil-aluminju (CAS RN 39148-24-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| ex 2920 90 70  | 50    |   |                            |                     |   |
| *ex 2920 29 00 | 60    | Fosetil-sodju (CAS RN 39148-16-8) fl-għamla ta' soluzzjoni milwiema b'kontenut skont il-piż ta' fosetil-sodju ta' 35 % jew iktar iżda mhux iżjed minn 45 % għall-użu fil-manifattura tal-pestiċidi (?)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2920 90 70  | 40    |   |                            |                     |   |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
| ex 2922 19 00  | 40    | (R)-1-((4-ammino-2-bromo-5-fluorofenil)ammino)-3-(benzilossi)propan-2-ol 4-metilbenzenesulfonat (CAS RN 1294504-64-5)                           | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2924 29 70  | 30    | Benzenesulfonat tas-sodju 4-(4-metil-3-nitrobenzoilammino) (CAS RN 84029-45-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2924 29 70  | 50    | Melħ tal-N-Benzilossikarbonil-L-tert-lewċina isopropilammina (CAS RN 1621085-33-3)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2926 90 70  | 30    | 4,5-Dikloro-3,6-dioksoċikloeża-1,4-diene-1,2-dikarbonitril (CAS RN 84-58-2)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2931 90 00 | 05    | Dietilmetossiboran (CAS RN 7397-46-8), kemm jekk iwa jew le fil-forma ta' soluzzjoni fit-tetraidrofuran skont in-nota 1e tal-Kapitolu 29 tan-NM | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| *ex 2932 14 00 | 10    | 1,6-Dichloro-1,6-dideoxy-β-D-fructofuranosyl-4-chloro-  | 0 %                        | —                   | 31.12.2019                              |
| ex 2940 00 00  | 40    | 4 deoxy-α-D-galactopyranoside (CAS RN 56038-13-2)   |                            |                     |   |
| ex 2932 99 00  | 13    | (4-Kloro-3-(4-etossibenil)fenil)((3aS,5R,6S,6aS)-6-idrossi 2,2-dimetiltetraidrofuro[2,3-d][1,3]dioksol-5-yl)metanon (CAS RN 1103738-30-2)       | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2932 99 00  | 18    | 4-(4-Bromo-3-((tetraidro-2H-piran-2-ilossi)metil)fenossi) benzonitril (CAS RN 943311-78-2)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 19 90  | 45    | 5-Ammino-1-[2,6-dikloro-4-(trifluworometil)fenil]-1H-pirazol-3-karbonitril (CAS RN 120068-79-3)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 19 90  | 55    | 5-Metil-1-(naftalen-2-il)-1,2-diidro-3H-pirazol-3-on (CAS RN 1192140-15-0)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 29 90  | 75    | 2,2'-Azobis[2-(2-imidazol-2-il)propan] diidroklorur (CAS RN 27776-21-2)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 39 99  | 10    | Idroklorur ta' 2-Amminopiridin-4-ol (CAS RN 1187932-09-7)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 39 99  | 33    | 5-(3-klorofenil)-3-metossipiridin-2-karbonitril (CAS RN 1415226-39-9)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 39 99  | 41    | Aċidu 2-kloro-6-(3-fluoro-5-isobutossifenil)nikotiniku (CAS RN 1897387-01-7)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 39 99  | 46    | Fluwopikolid (ISO) (CAS RN 239110-15-7) għall-użu fil-manifattura tal-pestiċidi (?)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2933 59 95 | 88    | Dikwat dibromid (ISO) (CAS RN 85-00-7) f'soluzzjoni milwiema għall-użu fil-manifattura ta' erbiċidi (?)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 99 80  | 51    |   |                            |                     |   |
| ex 2933 99 80  | 42    | Kloridrat ta' (S)-2,2,4-Trimetilpirrolidin (CAS RN 1897428-40-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2933 99 80  | 44    | (2S,3S,4R)-Metil 3-etil-4-idrossipirrolidin-2-karbossilat 4-metilbenzenesulfonat (CAS RN 1799733-43-9)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 2933 99 80 | 53    | Potassju(S)-5-(tert-butossikarbonil)-5-azaspiro[2.4]heptane-6-karbossilat (CUS0133723-1) (?)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 2933 99 80 | 72    | 1,4,7-trimetil-1,4,7-trijažaċiklononan (CAS RN 96556-05-7)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| ex 2934 99 90  | 46    | 4-Metossi-5-(3-morfolin-4-il-propossi)-2-nitro-benzonitril (CAS RN 675126-26-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2934 99 90  | 47    | Tidiażuron (ISO) (CAS RN 51707-55-2) għall-użu fil-manifattura tal-pestiċidi (²)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2934 99 90  | 49    | Ċitidina 5'-(fosfat tad-disodju) (CAS RN 6757-06-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2934 99 90  | 53    | 4-Metossi-3-(3-morfolin-4-il-propossi)-benzonitril (CAS RN 675126-28-0)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 2935 90 90  | 30    | 6-Amminopiridin-2-sulfonammid (CAS RN 75903-58-1)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3204 16 00 | 30    | Preparazzjonijiet ibbażati fuq Kolorant Reactive Black 5 (CAS RN 17095-24-8) li l-kontenut tagħhom ikun ta' 60 % jew aktar iżda mhux aktar minn 75 % bil-piż, u li jinkludu wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:<br>— Kolorant Reactive Yellow 201 (CAS RN 27624-67-5),<br>— Melh tad-disodju tal-aċidu 4-ammino-3-[[4-[[2-(sulfoossi)etil]sulfonil]fenil]ažo]-1-naftalensulfoniku (CAS RN 250688-43-8), jew<br>— Melh tas-sodju tal-aċidu 3,5-diammino-4-[[4-[[2-(sulfoossi)etil]sulfonil]fenil]ažo]-2-[[2-sulfo-4-[[2-(sulfoossi)etil]sulfonil]fenil]ažobenżojku (CAS RN 906532-68-1) | 0 %                        | —                   | 31.12.2019                              |
| ex 3204 17 00  | 22    | Koloranti C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom ma' kolorant C.I. Pigment Red 169 kontenut ta' 50 % jew iktar fpiż  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3204 17 00 | 24    | Koloranti C.I. Pigment Red 57:1 (CAS RN 5281-04-9) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom ma' kolorant C.I. Pigment Red 57:1 kontenut ta' 50 % jew iktar skont il-piż   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| *ex 3215 90 70 | 30    | Stoċċ li jintrema tal-inka, li jkollu:<br>— 1 % jew aktar tal-piż, iżda mhux aktar minn 10 % tal-piż dijossidu tas-siliċju amorfu jew<br>— 3,8 % tal-piż jew aktar taż-żebgħa C.I. Solvent Black 7 f'solventi organiċi<br>għall-użu fl-immarrar taċ-ċirkwiti integrati (²)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| *ex 3506 91 10 | 50    | Preparat li jkun fih:  | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| ex 3506 91 90  | 50    | — 15 % jew aktar iżda mhux aktar minn 60 % ta' kopolimeri tal-istiren butadjen jew kopolimeri tal-istirene isopropen u<br>— 10 % jew aktar iżda mhux aktar minn 30 % ta' polimeri tal-pinen jew kopolimeri tal-pentadien<br>mahlul fi:<br>— Metiletilketon (Numru ta' referenza tal-CAS 78-93-3)<br>— Eptan (Numru ta' referenza tal-CAS 142-82-5), u<br>— Toluwen (Numru ta' referenza tal-CAS 108-88-3) jew solvent hafif tan-nafta alifatika (Numru ta' referenza tal-CAS 64742-89-8)   |                            |                     |   |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| ex 3811 21 00  | 11    | Aġent dispersiv u inibitur tal-ossidazzjoni li fih:<br>— o-amino poliisobutyleneferol (CAS RN 78330-13-9),<br>— piż ta' aktar minn 30 % iżda mhux aktar minn 50 % ta' żjut minerali,<br>użat fil-manifattura ta' taħlitiet ta' addittivi ta' żjut lubrikanti <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3811 21 00 | 19    | Addittivi li fihom:<br>— taħlita bbażata fuq is-suċċinimid tal-poliisobutilen, u<br>— piż ta' aktar minn 30 % iżda mhux aktar minn 50 % ta' żjut minerali,<br>b'numru ta' bażi totali ta' aktar minn 40, għal użu fil-manifattura ta' żjut lubrikanti <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | —                   | 31.12.2019                              |
| ex 3811 29 00  | 75    | Inibitur tal-ossidazzjoni li prinċipalment ikun fih taħlita ta' isomeri ta' 1-(tert-dodeciltio)propan-2-ol (CAS RN 67124-09-8), użat fil-manifattura ta' taħlitiet ta' addittivi għaž-żjut lubrikanti <sup>(2)</sup>   | 0 % <sup>(2)</sup>         | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3811 90 00  | 50    | Inibitur tal-korrużjoni, li fih:<br>— aċidu poliisobutenil suċċiniku u<br>— piż ta' aktar minn 5 % u mhux aktar minn 20 % ta' żjut minerali<br>użat fil-manifattura ta' taħlitiet ta' addittivi għall-fjuwils <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3815 90 90 | 40    | Katalist:<br>— li fih l-ossidu tal-molibdenum u ossidi oħra tal-metall f'matriċi ta' diossidu tas-silikon,<br>— fl-għamla ta' solidi ċilindriċi vojta b'tul ta' 4 mm jew aktar sa 12 mm<br>għall-użu fil-manifattura tal-aċidu akriliku <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| ex 3824 99 92  | 25    | Preparat li skont il-piż fih:<br>— 25 % jew aktar iżda mhux aktar minn 50 % ta' karbonat tad-dietil (CAS RN 105-58-8)<br>— 25 % jew aktar iżda mhux aktar minn 50 % ta' karbonat tal-etilen (CAS RN 96-49-1)<br>— 10 % jew aktar iżda mhux aktar minn 20 % ta' eżafuorofosfat tal-litju (CAS RN 21324-40-3)<br>— 5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 10 % ta' karbonat tal-etil metil (CAS RN 623-53-0)<br>— 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % ta' karbonat tal-vinilen (CAS RN 872-36-6)<br>— 1 % jew iktar iżda mhux iktar minn 2 % ta' 4-fluwor-1,3-diossolan-2-on (CAS RN 114435-02-8)<br>— mhux aktar minn 1 % ta' 1,5,2,4-Dioksaditjan 2,2,4,4-tetraossidu (CAS RN 99591-74-9) | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
| ex 3824 99 92  | 27    | 4-Metossi-3-(3-morfolin-4-il-propossi)-benzoni-tril (CAS RN 675126-28-0) f'solvent organiku   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3824 99 92  | 30    | Soluzzjoni milwiema ta' formjat taċ-ċesju u ta' formjat tal-potassju li fiha bil-piż:<br>— 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 84 % ta' formjat taċ-ċesju (CAS RN 3495-36-1),<br>— 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 76 % ta' formjat tal-potassju (CAS RN 590-24-1), u<br>— sew jekk fiha mhux aktar minn 9 % ta' addittivi, sew jekk le   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3824 99 92 | 40    | Soluzzjoni ta' 2-kloro-5-(klorometil)-piridina (CAS RN 70258-18-3) f'dilwent organiku   | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| *ex 3824 99 92 | 69    | Preparazzjoni li fiha:<br>— 80 % tal-piż jew iktar, iżda mhux iktar minn 92 % tal-piż, ta' Bisfenol-A bis(fosfat tad-difenil) (CAS RN 5945-33-5)<br>— 7 % tal-piż jew aktar iżda mhux aktar minn 20 % ta' oligomeri ta' Bisfenol-A bis(fosfat tad-difenil), u<br>— mhux aktar minn 1 % tal-piż ta' fosfat tat-trifenil (CAS RN 115-86-6)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| ex 3824 99 93  | 45    | Sodju idroġenu 3-amminonaftalen-1,5-disulfonat (CAS RN 4681-22-5) li fih, skont il-piż:<br>— mhux aktar minn 20 % ta' sulfat tad-disodju, u<br>— mhux aktar minn 10 % ta' klorur tas-sodju  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3824 99 96  | 70    | Trab li fih, skont il-piż:<br>— 28 % jew iktar iżda mhux iktar minn 51 % ta' talkum (CAS RN 14807-96-6)<br>— 30,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 48 % ta' diossidu tas-silċju (kwarz) (CAS RN 14808-60-7)<br>— 17 % jew iżjed iżda mhux iżjed minn 26 % ta' ossidu tal-aluminju (CAS RN 1344-28-1)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3824 99 96  | 74    | Taħlita b'kompożizzjoni mhux stojkjometrika:<br>— bi struttura kristallina,<br>— b'kontenut ta' spinell fuż ta' manjeżja-alumina u b'taħlitiet ta' fażijiet ta' silikati u aluminati, b'mill-inqas 75 % tal-piż skont il-piż li jikkonsisti minn frazzjonijiet b'daq tal-granula ta' bejn 1 mm u 3 mm u b'mhux aktar minn 25 % li jikkonsisti minn frazzjonijiet b'daq tal-granula ta' bejn 0 mm u 1 mm | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3824 99 96  | 80    | Taħlita li tikkonsisti minn:<br>— 64 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 74 % tal-piż skont il-piż, ta' silika amorfa (CAS RN 7631-86-9)<br>— 25 % jew iktar iżda mhux iktar minn 35 % tal-piż skont il-piż, ta' butanon (CAS RN 78-93-3) u<br>— mhux aktar minn 1 % tal-piż skont il-piż ta' 3-(2,3-epossi-propossi)propiltrimetossilan (CAS RN 2530-83-8)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |

| Kodiċi tan-NM                   | TARIC    | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|---------------------------------|----------|---|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 3901 10 10<br>ex 3901 90 80 | 20<br>50 | Polietilen-1-buten/LLDPE (CAS RN 25087-34-7) b'densità lineari bi fluss għoli f'forma ta' trab, b'<br>— rata ta' tidwib (MFR 190 °C/2,16 kg) ta' 16 g/10 min jew aktar, iżda mhux aktar minn 24 g/10 min, u<br>— densità (ASTM D 1505) ta' 0,922 g/cm <sup>3</sup> jew aktar, iżda mhux aktar minn 0,926 g/cm <sup>3</sup> u<br>— temperatura tat-tidwib Vicat ta' min. 94 °C   | 0 %                        | m <sup>3</sup>      | 31.12.2019                              |
| ex 3906 90 90                   | 53       | Trab tal-poliakrilammid b'daqs medju tal-particella ta' inqas minn 2 microns u b'punt tat-tidwib oghla minn 260 °C, li fih, skont il-piż:<br>— 75 % jew aktar iżda mhux iżjed minn 85 % ta' poliakrilammid, u<br>— 15 % jew aktar iżda mhux aktar minn 25 % ta' polietilenglikol  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3906 90 90                   | 63       | Kopolimeru ta' (Dimetossimetilsilil) metakrilat tal-propil, akrilat tal-butyl, metakrilat tal-allil, metakrilat tal-metil u ċiklosiloksani (CAS RN 143106-82-5)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3910 00 00                   | 45       | Dimetil silossan, polimeru bit-terminali tal-idrossi b'viskożità ta' 38-45 mPa · s (CAS RN 70131-67-8)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 3910 00 00                   | 55       | Preparat li skont il-piż fih:<br>— 55 % jew aktar iżda mhux aktar minn 65 % ta' polidimetilsilossan bit-terminali tal-vinil (CAS RN 68083-19-2),<br>— 30 % jew iktar iżda mhux iktar minn 40 % ta' silice dimetilvinilat u trimetilat (CAS RN 68988-89-6) u<br>— 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 5 % ta' aċidu siliciku, melh tas-sodju, prodotti ta' reazzjoni ma' klorotrimetilsilan u alkohol isopropil (CAS RN 68988-56-7) | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3913 90 00                  | 30       | Proteina, modifikata b'mod kimiku jew enzimatur permezz ta' karbossilazzjoni u/jew żieda tal-aċidu ftaliku, idrolizzata jew mhux, b'piż medju molekulari (Mw) ta' inqas minn 350 000  | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| ex 3920 99 59                   | 70       | Folja tat-tetrafluoroetan, mahruġa f'rombli, bi:<br>— ħxuna ta' 50 µm,<br>— punt tat-tidwib ta' 260 °C, u<br>— gravità speċifika ta' 1,75 (ASTM D792)<br>għal użu fil-manifattura ta' apparat semikonduttur (?)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3921 13 10                  | 10       | Folja tar-raġħwa tal-polyurethane, bi ħxuna ta' 3 mm (± 15 %) u densità speċifika ta' 0,09435 jew aktar li ma taqbiżx 0,10092   | 0 %                        | m <sup>3</sup>      | 31.12.2018                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
| ex 3921 19 00  | 50    | Membrana poruża ta' politetrafluoroetilen (PTFE), laminata bi drapp mhux minsuġ ta' poliester miksub b'filatura diretta (spunbonded)<br>— ħxuna totali ta' aktar minn 0,05 mm, iżda mhux aktar minn 0,20 mm,<br>— pressjoni ta' dhul tal-ilma ta' bejn 5 u 200 kPa b'konformità ma' ISO 811, u<br>— permeabilità għall-arja ta' 0,08 cm <sup>3</sup> /cm <sup>2</sup> /s jew aktar b'konformità ma' ISO 5636-5  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3923 10 90 | 10    | Kontenituri għall-fotomaskri jew għall-wejfers:<br>— magħmula minn materjali antistatiċi jew taħlitiet termoplastiċi bi proprjetajiet ta' skariku elettrostatiku (ESD) u degassifikazzjoni,<br>— b'wiċċ bi proprjetajiet ta' wiċċ mhux poruż, rezistenti għall-brix u għad-daqqiet,<br>— mghammra b'sistema ta' żamma mfassla apposta, li tippoteġi l-fotomaskra jew il-wejfers minn ħsara fuq il-wiċċ tagħhom jew ħsara estetika u<br>— b'siġill ta' gaskit jew minghajru,<br>tat-tip użati fil-fotolitografija jew fil-produzzjoni ta' semikondutturi oħrajn biex iservi ta' qafas għall-fotomaskri u wejfers | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 3926 30 00 | 10    | Għata tal-plastik bil-klips tal-mera retroviżur esterna   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 29 10  | 10    | għal vetturi bil-mutur  |                            |                     |   |
| ex 8708 29 90  | 10    |   |                            |                     |   |
| *ex 3926 90 97 | 20    | Housings, partijiet tal-housings, tnabar, setting wheels, frejms, għata u partijiet oħra ta' akrilonitril-butadjen-stiren tat-tip li jintuża fil-manifattura tal-kontrolli mill-boġħod  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| ex 3926 90 97  | 77    | Ċirku ta' diżakkoppjament tas-silikonu, b'dijametru intern ta' 15,4 mm (+ 0,0 mm/- 0,1 mm), tat-tip użat fis-sistemi tas-sensers tal-ghajnuna għall-parkeġġ   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8512 90 90  | 10    |   |                            |                     |   |
| ex 4016 99 57  | 10    | Pajp tad-dhul tal-arja għall-provvista tal-arja lejn il-parti tal-magna fejn issehħ il-kombustjoni, li jinkludi mill-inqas:<br>— pajp flessibbli wiehed tal-gomma,<br>— pajp tal-plastik wiehed, u<br>— klipps tal-metall,<br>— kemm jekk reżonatur, kif ukoll jekk le<br>għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 4016 99 57  | 20    | Strixxa tal-gomma tal-bamper b'kisi tas-silikon b'tul ta' mhux aktar minn 1 200 mm u b'mill-inqas hames klips tal-plastik għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |



| Kodiċi tan-NM                                    | TARIC          | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|--|----------------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 5911 90 99<br>ex 8421 99 90                  | 30<br>92       | Partijiet ta' apparat għall-purifikazzjoni tal-ilma permezz tal-osmożi inversa, li jikkonsistu essenzjalment minn membrani abbażi tal-plastik, sostnuti internament b'materjali tessili minsuġa jew mhux minsuġa li huma mi-bruma madwar tubu bit-toqob, u mdahhla f'qafas cilindriku tal-plastik bi ħxuna tal-hitana li ma taqbiżx 4 mm, anki jekk imdahhla f'qafas cilindriku bi ħxuna tal-hitana ta' 5 mm jew aktar | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| *ex 5911 90 99                                   | 40             | Bicċiet għall-illustrar tal-polijester b'ħafna strati li mhumiex minsuġa u, imxappa bil-polyurethane   | 0 %                        | —                   | 31.12.2019                              |
| ex 6805 30 00                                    | 10             | Materjal tat-tindif għall-ponot tas-sonda li jikkonsisti minn matrici tal-polimeri li fiha partikuli li joborxu mmuntati fuq substrat għall-użu fil-manifattura ta' semikondutturi <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 7318 19 00                                    | 30             | Virga tal-pistun għaċ-ċilindru ewlieni tal-brejk b'kamin fuq iż-żewġ itruf għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 7410 11 00<br>ex 8507 90 80<br>ex 8545 90 90 | 10<br>60<br>30 | Romblu ta' fojl tal-laminat tal-grafit u r-ram, bi:<br>— wisa' ta' 610 mm jew aktar iżda mhux aktar minn 620 mm, u<br>— dijametru ta' 690 mm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 710 mm,<br>għal użu fil-manifattura ta' batteriji tal-joni tal-litju għall-batteriji rikarikabbli <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 7607 11 90<br>ex 7607 11 90                  | 47<br>57       | Rombli tal-fojl tal-aluminju:<br>— b'purià ta' 99,99 % skont il-piż,<br>— bi ħxuna ta' 0,021 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 0,2 mm,<br>— b'wisa' ta' 500 mm,<br>— b'saff tal-ossidu fil-wiċċ bejn 3 u 4 nm ħxuna,<br>— u bi struttura kubika ta' aktar minn 95 %   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 7607 19 90<br>ex 8507 90 80                  | 10<br>80       | Folja fil-forma ta' romblu li jikkonsisti minn laminat tal-litju u l-manganiż magħqud mal-aluminju, bi:<br>— wisa' ta' 595 mm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 605 mm, u<br>— dijametru ta' 690 mm jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 710 mm,<br>għal użu fil-manifattura ta' katodi għall-batteriji tal-joni tal-litju għall-batteriji rikarikabbli <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 7616 99 10<br>ex 8708 99 10<br>ex 8708 99 97 | 30<br>60<br>50 | Mensula għall-magni tal-aluminju, b'dawn id-dimensjonijiet:<br>— għoli ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm<br>— wisa' ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm<br>— tul ta' aktar minn 10 mm iżda mhux aktar minn 200 mm  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
|                |       | <p>b'mill-inqas żewġ toqob biex jintrabtu, magħmulin mill-ligi tal-aluminju ENAC-46100 jew ENAC-42100 (ibbażat fuq l-EN:1706 normali) bil-karatteristiki li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— porosità interna ta' mhux aktar minn 1 mm;</li> <li>— porosità esterna ta' mhux aktar minn 2 mm;</li> <li>— ebusija Rockwell ta' HRB 10 jew iżjed</li> </ul> <p>tat-tip li jintuza fil-produzzjoni ta' sistemi ta' sospensjoni għall-magni tal-vetturi bil-mutur</p> |                            |                     |   |
| *ex 8108 90 30 | 20    | <p>Żbarri, viereg u wajer ta' lega tat-titanju u l-aluminju li bil-piż fihom 1 % jew aktar, imma mhux aktar minn 2 %, ta' aluminju, għall-użu fil-manufattura tas-silencers u pajpijiet tal-exhaust tas-subintestaturi 8708 92 jew 8714 10 40 <sup>(2)</sup></p>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2017                              |
| *ex 8108 90 50 | 10    | <p>Liga tat-titanju u l-aluminju, li fiha, f'piż, 1 % jew aktar iżda mhux aktar minn 2 % aluminju, f'folji jew rombli, bi h'xuna ta' 0,49 mm jew aktar iżda li ma taqbiżx 3,1 mm, b'wisa' ta' 1 000 mm jew aktar iżda li ma taqbiżx 1 254 mm, għall-fabbrikazzjoni tal-oġġetti tas-subintestatura 8714 10 <sup>(2)</sup></p>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| *ex 8108 90 50 | 35    | Pjanċi, folji u strixxi ta' liga tat-titanju  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 8301 60 00 | 20    | Tastieri tas-silikon jew tal-plastik,   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8413 91 00  | 40    | — li fihom partijiet tal-metall, tal-plastik, tal-fibra tal-ħgieg imsaħha bir-reżina epossida jew bl-injam jew mingħajr,  |                            |                     |   |
| ex 8419 90 85  | 30    | — stampati bi trattament tal-wiċċ jew mingħajr,   |                            |                     |   |
| ex 8438 90 00  | 20    | — b'elementi li jikkonduċu l-elettriku jew mingħajr   |                            |                     |   |
| ex 8468 90 00  | 20    | — bil-kisja tal-fojl tat-tastiera inkollata mal-baži tat-tastiera jew mingħajr  |                            |                     |   |
| ex 8476 90 90  | 83    | — b'kisja tal-fojl protettiva jew mingħajr  |                            |                     |   |
| ex 8481 90 00  | 30    | — singola jew b'ghadd ta' saffi   |                            |                     |   |
| ex 8503 00 99  | 70    |   |                            |                     |   |
| ex 8515 90 80  | 30    |   |                            |                     |   |
| ex 8536 90 95  | 95    |   |                            |                     |   |
| ex 8537 10 98  | 70    |   |                            |                     |   |
| ex 8708 91 20  | 10    |   |                            |                     |   |
| ex 8708 91 99  | 20    |   |                            |                     |   |
| ex 8708 99 10  | 50    |   |                            |                     |   |
| ex 8708 99 97  | 40    |   |                            |                     |   |
| *ex 8409 91 00 | 30    | Manifold tal-egżost b'komponent tat-turbina tal-gass b'forma spirali li jintuza fit-turboċarġer:  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2018                              |
| ex 8409 99 00  | 50    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— b'reżistenza għas-shana ta' mhux aktar minn 1 050 °C, u</li> <li>— b'dijametru tat-toqba biex tiddaħhal ir-rotta tat-turbina ta' 30 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 110 mm</li> </ul>   |                            |                     |   |
| ex 8409 99 00  | 40    | <p>Għatu tas-cylinder head tal-plastik jew tal-aluminju:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— b'sensur tal-pożizzjoni tal-kamxaft (CMPS),</li> </ul>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |

| Kodiċi tan-NM | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|---------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| ex 8411 99 00 | 65    | <p>— bi brekita tal-metall għall-immuntar fuq magna, u</p> <p>— żewġ gaskets jew aktar,</p> <p>għall-użu fil-manifattura ta' magni tal-vetturi bil-mutur <sup>(?)</sup></p> <p>Komponent tat-turbina tal-gass b'forma spirali li jintuża fit-turboċarġer:</p> <p>— b'reżistenza għas-shana ta' mhux aktar minn 1 050 °C, u</p> <p>— b'dijametru tat-toqba biex tiddaħhal ir-rota tat-turbina ta' 30 mm jew aktar, iżda mhux aktar minn 110 mm</p>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8413 30 20 | 30    | <p>Pompa bi pressjoni għolja b'pistun radjali b'ċilindru wiehed għal injezzjoni diretta tal-petrol bi:</p> <p>— pressjoni ta' thaddim ta' 200 bar jew aktar, iżda ta' mhux aktar minn 350 bar,</p> <p>— kontroll tal-fluss, u</p> <p>— valv għall-hruġ ta' pressjoni żejda,</p> <p>għal użu fil-manifattura ta' magni tal-vetturi bil-mutur <sup>(?)</sup></p>   | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 8479 90 70 | 87    | <p>Pajp tal-fjuwil għal magni bil-pistuni b'kombustjoni interna b'sensur tat-temperatura tal-fjuwil, b'tal-inqas żewġ pajpijiet tad-dhul u tliet pajpijiet tal-iżbukk għall-użu fil-manifattura ta' magni tal-vetturi bil-mutur <sup>(?)</sup></p>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8481 80 59 | 20    | <p>Valv tar-regolazzjoni tal-pressjoni, għall-inkorporazzjoni f'kompessuri b'pistuni ta' magni tal-arja kondizzjonata ta' vetturi bil-mutur <sup>(?)</sup></p>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8484 20 00 | 10    | <p>Siġilli ta' xaftijiet mekkanici, għall-inkorporazzjoni f'kompessuri rotatorji użati fil-manifattura ta' magni tal-arja kondizzjonata ta' vetturi bil-mutur <sup>(?)</sup></p>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8501 10 99 | 56    | <p>Muturi DC:</p> <p>— b'veloċità ta' rotazzjoni ta' mhux aktar minn 7 000 rpm (minghajr tagħbija),</p> <p>— b'vultaġġ nominali ta' 12 V (± 4 V),</p> <p>— b'potenza massima ta' 13,78 W (bi 3,09 A),</p> <p>— b'medda ta' temperatura specificata minn - 40 C sa 160 C,</p> <p>— b'konnessjoni tal-gerijiet,</p> <p>— b'interfaċċa ta' konnessjoni mekkanika,</p> <p>— b'żewġ konnessjonijiet elettrici,</p> <p>— b'torque massimu ta' 100 Nm</p> | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| ex 8501 10 99 | 58    | <p>Muturi DC:</p> <p>— b'veloċità ta' rotazzjoni ta' mhux aktar minn 6 500 rpm (minghajr tagħbija),</p> <p>— b'vultaġġ nominali ta' 12 V (± 4 V),</p>  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 8501 10 99 | 65    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— b'potenza massima ta' inqas minn 20 W,</li> <li>— b'medda ta' temperatura speċifikata minn - 40 °C sa 160 °C,</li> <li>— b'ingranagg f'forma ta' dudu,</li> <li>— b'interfaċċa ta' konnessjoni mekkanika,</li> <li>— b'żewġ konnessjonijiet elettrici,</li> <li>— b'torque massimu ta' 75 Nm</li> </ul> <p>Attwatur elettriku turbocharger, bi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— mutur DC,</li> <li>— mekkanizmu integrat tal-gerijiet,</li> <li>— forza (tal-gibda) ta' 200 N jew iktar f'temperatura minima ambjentali elevata ta' 140 C,</li> <li>— forza (tal-gibda) ta' 250 N jew iktar f'kull pożizzjoni tal-istrowk tiegħu,</li> <li>— strowk effettiv ta' 15 mm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 25 mm,</li> <li>— b'interfaċċa tad-dijanostika abbord jew mingħajra</li> </ul> | 0 %                        | —                   | 31.12.2020                              |
| *ex 8504 31 80 | 50    | Transformers għall-użu fil-manifattura ta' drivers elettronici, mezzi tal-kontroll u sorsi tad-dawl LED għall-industrija tat-tidwil (?)  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 8504 40 90 | 25    | Konvertitur tal-kurrent dirett għal kurrent dirett <ul style="list-style-type: none"> <li>— mingħajr housing jew</li> <li>— bil-housing bil-pinnijiet tal-konnessjoni, imsiemer irbattuti tal-konnessjoni, konnetturi tal-viti, konnessjonijiet flinja mhux protetti, elementi tal-konnessjoni li jippermettu l-immuntar fuq bord ta' ċirkwit stampat permezz tal-issaldjar jew kwalunkwe teknoloġija oħra, jew konnessjonijiet oħrajn ta' mogħdija ta' wajers li jirrikjedu pproċessar ulterjuri</li> </ul>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8504 50 95  | 70    | Solenoid: <ul style="list-style-type: none"> <li>— b'potenza nominali ta' aktar minn 10 W iżda mhux aktar minn 15 W,</li> <li>— b'reżistenza tal-iżolament ta' 100 M Ohms jew aktar,</li> <li>— b'reżistenza tal-kurrent dirett ta' mhux aktar minn 34,8 Ohms (<math>\pm 10\%</math>) f'20 °C,</li> <li>— b'kurrent nominali ta' mhux aktar minn 1,22 A,</li> <li>— b'vultaġġ nominali ta' mhux aktar minn 25 V</li> </ul>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 8505 11 00 | 65    | Kalamiti permanenti li jikkonsistu f'fliga ta' neodimju, hadid u boron, jew f'forma ta' rettangolu, kemm jekk għat-tond jew le, b'sezzjoni rettangolari jew trapezoidali bi <ul style="list-style-type: none"> <li>— tul ta' mhux aktar minn 140 mm,</li> <li>— wisa' ta' mhux aktar minn 90 mm, u</li> <li>— ħxuna ta' mhux aktar minn 55 mm,</li> </ul>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2018                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 8505 11 00 | 75    | <p>jew fforma ta' rettangolu għat-tond (tip simili għal maduma) bi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tul ta' mhux aktar minn 75 mm,</li> <li>— wisa' ta' mhux aktar minn 40 mm,</li> <li>— ħxuna ta' mhux aktar minn 7 mm, u</li> <li>— raġġ tal-kurvatura ta' aktar minn 86 mm iżda ta' mhux aktar minn 241 mm</li> </ul> <p>jew fforma ta' diska b'dijametru ta' mhux aktar minn 90 mm, b'toqba fiċ-ċentru jew mingħajrha</p> <p>Kwart ta' komma, intiża biex issir kalamita permanenti wara li tiġi manjetizzata,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— li tikkonsisti mill-anqas minn neodimju, hađid u boron,</li> <li>— b'wisa' ta' 9,1 mm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 10,5 mm,</li> <li>— b'tul ta' 20 mm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 30,1 mm,</li> </ul> <p>tat-tip użat fuq skrejjen għall-manifattura ta' pompi tal-fjuwil</p> | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| *ex 8507 90 80 | 70    | <p>Pjanċa maqtugħa minn fojl tar-ram ibbanjat fin-nikil, bi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— wisa' ta' 70 mm (<math>\pm</math> 5 mm),</li> <li>— ħxuna ta' 0,4 mm (<math>\pm</math> 0,2 mm),</li> <li>— u tul ta' mhux aktar minn 55 mm,</li> </ul> <p>għal użu fil-manifattura ta' batteriji tal-joni tal-litju għall-batteriji rikarikabbli (?)</p>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8518 40 80  | 93    | <p>Amplifikatur tal-awdjo ta' qawwa bi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— potenza ta' output ta' 50 W,</li> <li>— vultaġġ ta' thaddim ta' aktar minn 9 V iżda ta' mhux aktar minn 16 V,</li> <li>— impedenza tal-elettriku ta' mhux aktar minn 4 Ohm,</li> <li>— sensitività ta' aktar minn 80 dB</li> <li>— f'housing tal-metall</li> </ul> <p>għal użu fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur (?)</p>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 8522 90 80 | 30    | Howlder tal-metall, element tat-twahhil tal-metall jew   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8529 90 92  | 57    | <p>element li jirrinforza minn ġewwa tal-metall, maħsub għal użu fil-produzzjoni ta' televixins, monitors u vidjow plejers (?)</p>   |                            |                     |   |
| *ex 8529 90 65 | 65    | Ċirkwit stampat għad-distribuzzjoni tal-vultaġġ tal-forniment u tas-sinjali ta' kontroll direttament fiċ-ċirkwit tal-kontroll fuq pannell tal-ħgieġ TFT ta' modulu LCD   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8529 90 92  | 53    |  |                            |                     |   |
| *ex 8529 90 92 | 59    | <p>Moduli LCD bi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kejl dijagonali tal-iskrin ta' 14,5 cm jew iktar iżda ta' mhux iktar minn 25,5 cm,</li> <li>— b'dawl LED minn wara,</li> </ul>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 8529 90 92 | 63    | <p>— b'bord ta' ċirkwit stampat b'EPROM (ROM Kancelabbli u Programmabbli), kontrollur mikro, kontrollur tal-hin, LIN (Local Interconnect Network) bus jew modulu tad-driver APIX2 (Automotive Pixel Link) u komponenti attivi u passivi oħra,</p> <p>— plakka ta' bejn 6 u 8 pinnijiet għall-provvista tal-elettriku u interfaċċa LVDS (Low-voltage differential signalling) jew interfaċċa APIX2 b'bejn 2 u 4 pinnijiet,</p> <p>— kemm jekk f'housing kif ukoll jekk le,</p> <p>għall-inkorporazzjoni permanenti jew muntaġġ permanenti fil-vetturi bil-mutur elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup></p> <p>Modulu LCD</p> <p>— b'tul djagonali tal-iskrin ta' 14,5 cm jew aktar iżda mhux aktar minn 38,5 cm,</p> <p>— bi skrin tattili jew minghajru,</p> <p>— b'dawl LED minn wara,</p> <p>— b'bord ta' ċirkwit stampat b'EEPROM, kontrollur mikro, riċevitur LVDS u komponenti attivi u passivi oħrajn,</p> <p>— bi plakka għall-provvista tal-elettriku u interfaċċi CAN u LVDS,</p> <p>— b'komponenti elettronici jew minghajrhom għal aġġustamenti dinamiċi tal-kulur,</p> <p>— f'qafas, b'funzjonijiet ta' kontroll mekkaniċi, sensitivi għall-mess jew li jaħdmu minghajr kuntatt, jew minghajrhom, u b'sistema attiva ta' tkessih jew minghajrha,</p> <p>tajjeb għall-istallazzjoni f'vetturi bil-mutur tal-kapitolu 87 <sup>(2)</sup></p> | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| *ex 8529 90 92 | 67    | <p>Pannell tad-display bil-kulur tal-LCD għall-monitors LCD tal-intestatura 8528:</p> <p>— b'kejl dijagonali tal-iskrin ta' 14,48 cm jew aktar, iżda ta' mhux aktar minn 31,24 cm,</p> <p>— bi jew minghajr skrin tattili,</p> <p>— b'dawl fl-isfond, mikro-kontrollur,</p> <p>— b'kontrollur CAN (<i>Controller area network</i>) b'interfaċċa LVDS (<i>Low-voltage differential signalling</i>) wahda jew aktar u CAN/sokit tal-alimentazzjoni wiehed jew aktar jew b'kontrollur APIX (<i>Automotive Pixel Link</i>) b'interfaċċa APIX,</p> <p>— f'housing bi jew minghajr dissipatur tas-shana fuq wara tal-housing,</p> <p>— minghajr modulu li jipproċessa s-sinjali,</p> <p>— kemm jekk b'feedback tattili u akustiku kemm jekk le,</p> <p>għal użu fil-manifattura ta' vetturi elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup></p>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |

| Kodiċi tan-NM                   | TARIC    | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|---------------------------------|----------|---|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 8536 90 95                  | 20       | Qafas ta-ċipep semikondutturi fl-ghamla ta' frejm tal-plastik li fih qafas għaċ-ċirkwit mghammar b'pads għall-kuntatt, għal vultaġġi ta' mhux aktar minn 1 000 V  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| *ex 8536 90 95                  | 92       | Qafas tal-metall stampat, bil-konnessjonijiet   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2018                              |
| *ex 8536 90 95<br>ex 8544 49 93 | 94<br>10 | Konnettur elastomeriku, tal-gomma jew tas-silikon, li jikkonsisti f'element konduttur wiehed jew aktar  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2018                              |
| ex 8537 10 98                   | 65       | Lieva għall-modulu ta' kontroll taht ir-rota tal-istering:<br>— bi swiċċ wiehed jew aktar tal-elettriku b'pożizzjoni waħda jew b'aktar minn pożizzjoni waħda (bil-but-tuna, rotatorji jew ohrajn),<br>— kemm jekk mghammra, kif ukoll jekk le, b'bordijiet ta' ċirkwiti stampati u b'kejbils tal-elettriku,<br>— għal vultaġġ ta' 9 V jew aktar iżda ta' mhux aktar minn 16 V,<br>tat-tip użat fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur elenkati fil-Kapitolu 87 | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8537 10 98                   | 75       | Unità ta' kontroll għall-aċċess u għall-istartjar bla ċavetta tal-vettura, b'apparat elettriku tal-iswiċċjar, f'qafas tal-plastik, għal vultaġġ ta' 12 V, bi jew minghajr:<br>— antenna<br>— konnettur,<br>— howlder tal-metall,<br>għall-użu fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 8537 10 98                  | 92       | Panil <i>touch screen</i> , li jikkonsisti f'gradilja konduttiva mqieghda bejn żewġ pjanci tal-plastik jew tal-ħġieġ, mghammar b'kondutturi u konnetturi elettrici  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2018                              |
| ex 8538 90 99                   | 60       | Panew ta' kontroll ta' quddiem, f'forma ta' kaxxa tal-plastik, bi gwidi tad-dawl, swiċċijiet rotatorji, swiċċijiet li jaħdmu bil-pessjoni u swiċċijiet bil-buttna, jew tipi ohra ta' swiċċijiet, minghajr l-ebda komponent elettriku, tat-tip użat fid-daxxbord tal-vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8543 70 90                   | 15       | Folja elettrokromika laminata li tikkonsisti minn:<br>— żewġ saffi ta' poliester esteri,<br>— saff tan-nofs ta' polimeru akriliku u tas-silikonu, u<br>— żewġ terminals għal konnessjoni elettrika  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 8543 70 90                  | 33       | Amplifikatur ta' frekwenza għolja magħmul minn ċirkwit integrat wiehed jew iktar u ċippa passiva tal-kapasi-ter waħda jew aktar, li jista' jkollu apparat passiv integrat fih imsejjah IPD ( <i>integrated passive device</i> ) fuq klampa tal-metall go qafas  | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |

| Kodiċi tan-NM  | TARIC | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|----------------|-------|---|----------------------------|---------------------|---|
| ex 8544 42 90  | 80    | kejbil ta' konnessjoni bi 12-il wajer li jinkludi żewġ konnetturi<br>— ta' vultaġġ ta' 5 V,<br>— tul ta' mhux aktar minn 300 mm<br>għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8708 10 10  | 10    | Qoxra tal-plastik biex timla l-ispazju bejn id-dwal kontra ċ-ċpar u l-bamper, bi jew minghajr strixxa tal-krom għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8708 10 90  | 10    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 30 10 | 20    | Unità tal-attwazzjoni tal-brejk li tithaddem b'mutur<br>— bi klassifikazzjoni ta' 13,5 V ( $\pm$ 0,5 V) u<br>— mekkaniżmu <i>ball screw</i> biex jikkontrolla l-pressjoni tal-fluwidu tal-brejkijiet fiċ-ċilindru ewlieni<br>għall-użu fil-manifattura tal-vetturi elettrici bil-mutur <sup>(2)</sup> | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| ex 8708 30 91  | 60    |   |                            |                     |   |
| ex 8708 30 99  | 10    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 30 10 | 40    | Il-korp ta' brejk diska fil-verzjoni BIR ( <i>Ball in Ramp</i> ) jew EPB ( <i>Electronic Parking Brake</i> ) jew b'funzjoni idrawlika biss, li jkollu fethiet funzjonali u għall-immuntar, u skanaturi gwida, tat-tip li jintuza fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87                          | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| ex 8708 30 91  | 30    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 30 10 | 50    | Brejk tal-parking tat-tip <i>drum</i> :<br>— li jopera fi hdan is- <i>service brake disk</i> ,<br>— b'dijametru ta' 170 mm jew aktar, imma mhux aktar minn 195 mm<br>għall-użu fil-manifattura ta' vetturi motorizzati <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8708 30 91  | 10    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 30 10 | 60    | Peddijiet tal-brejks organiċi mhux tal-asbestos b'materjal li jagħmel frizzjoni immuntat fuq il-panċa strixxa ta' wara li jintuza fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| ex 8708 30 91  | 20    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 30 10 | 70    | Brakit ta' sostenn tal-brejk ta' haċid duttili, tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 30 91  | 40    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 40 20 | 20    | Gerboks idrodinamika awtomatika<br>— b'konvertitur tat-torque idrawliku,<br>— minghajr kaxxa tat-trasferiment u xaft cardan,<br>— b'differenzjal ta' quddiem jew minghajru,<br>għall-użu fil-manifattura ta' vetturi bil-mutur tal-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 40 50  | 10    |   |                            |                     |   |
| *ex 8708 50 20 | 10    | Xaft tal-ġenb tal-fus tal-karozza b'gonta tal-velocità kostanti f'kull tarf, ta' tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-intestatura tan-NM 8703   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 50 55  | 10    |   |                            |                     |   |



| Kodiċi tan-NM   | TARIC                | Deskrizzjoni   | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|---|----------------------|--|----------------------------|---------------------|---|
| *ex 8708 50 20<br>ex 8708 50 99                                   | 20<br>10             | Xaft ta' trażmissjoni magħmul minn plastik rinfurzat bil-fibra tal-karbonju li jikkonsisti f'biċċa unika minghajr ġonta fin-nofs<br>— ta' tul ta' 1 m jew aktar, iżda mhux aktar minn 2 m,<br>— ta' piż ta' 6 kg jew aktar, iżda mhux aktar minn 9 kg  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| *ex 8708 50 20<br>ex 8708 50 99<br>ex 8708 99 10<br>ex 8708 99 97 | 30<br>20<br>20<br>70 | Gerboks (trażmissjoni) ta' input uniku u output doppju f'housing tal-aluminju kkastjat, b'dimensjonijiet globali ta' 273 mm (wisa') × 131 mm (għoli) × 187 mm (tul), magħmula minn tal-inqas:<br>— żewġ klaċċijiet elettromanjetici ta' direzzjoni unika, li jahdmu f'direzzjonijiet opposti,<br>— xaft tal-input b'dijametru estern ta' 24 mm (± 1 mm), mitmum b'tarf bi 22 sinna, u<br>— bushing koassjali tal-output b'dijametru intern ta' 22 mm (± 1 mm), mitmum b'xaqq ta' 22 sinna<br>għall-użu fil-manifattura ta' vetturi adattati għal kull terren u ta' vetturi utilitarji <sup>(2)</sup> | 0 %                        | —                   | 31.12.2021                              |
| *ex 8708 80 20<br>ex 8708 80 35                                   | 10<br>10             | Puntal izolatur ta' fuq li fih<br>— howlder tal-metall bi tliet viti għall-immuntar, u<br>— buffer tal-gomma<br>tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| *ex 8708 80 20<br>ex 8708 80 91                                   | 20<br>10             | Driegħ tax-xaži ta' wara b'tikketta ta' protezzjoni tal-plastik mghammar b'żewġ kejsings tal-metall ingastati f'żewġ blokko tal-lastku kontra l-hoss, tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| *ex 8708 80 20<br>ex 8708 80 91                                   | 30<br>20             | Driegħ tax-xaži ta' wara mghammar b'pern forma ta' ballun u kejsing tal-metall ingastat fi blokka tal-lastku kontra l-hoss, tat-tip użat fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 80 99   | 10                   | Virga ta' stabilizzar għal fus ta' quddiem mghammra b'pern forma ta' ballun fuq iż-żewġ itruf għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 <sup>(2)</sup>   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 8708 91 20<br>ex 8708 91 35                                   | 20<br>10             | Berried tal-aluminju li juża l-arja kompressata b'disinn irrigat tat-tip li jintuża fil-manifattura ta' oġġetti fil-Kapitolu 87  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| *ex 8708 91 20<br>ex 8708 91 99                                   | 30<br>30             | Tank tal-arja tal-inlet jew tal-outlet ta' liga tal-aluminju manifatturat skont l-istandard EN AC 42100 bi:<br>— iċċattjar tal-erja ta' iżolament ta' mhux iktar minn 0,1 mm,<br>— kwantità permissibbli tal-partikoli ta' 0,3 mg għal kull tank,<br>— distanza bejn il-pori ta' 2 mm jew iktar,   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |

| Kodiċi tan-NM                                    | TARIC          | Deskrizzjoni  | Ir-rata ta' dazji awtonomi | Unità Supplimentari | Data prevista għal reviżjoni mandatorja |
|--|----------------|---|----------------------------|---------------------|---|
|  |                | — daqs tal-pori ta' mhux iktar minn 0,4 mm, u<br>— mhux iktar minn 3 pori ikbar minn 0,2 mm<br>ta' tip użat fl-iskambjaturi tas-shana għas-sistemi ta' tkessiħ tal-karozzi  |                            |                     |   |
| *ex 8708 94 20<br>ex 8708 94 35                  | 10<br>20       | Apparat tal-ingranagġ tal-istering fqafas tal-aluminju b'ċappetti omokinetiċi tat-tip li jintuża fil-manifattura ta' oġġetti fil-Kapitolu 87  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |
| *ex 8708 95 10<br>ex 8708 95 99                  | 40<br>10       | Airbag tal-passiġġier ta' quddiem magħmul minn:<br>— housing tal-metall b'mill-inqas sitt brakits tal-immuntar,<br>— kuxin ta' protezzjoni integrata fih,<br>— skartoċċ mimli b'gass kompressat   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2020                              |
| ex 8708 99 10<br>ex 8708 99 97                   | 30<br>15       | tat-tip għall-użu fil-manifattura tal-oġġetti tal-Kapitolu 87<br>Howlder tar-radjatur ta' quddiem kemm b'kuxxini tal-gomma, kif ukoll le, għal użu fil-manifattura ta' oġġetti elenkati fil-Kapitolu 87 (2)   | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| ex 8708 99 10<br>ex 8708 99 97                   | 40<br>25       | Brekit ta' appoġġ tal-hadid jew tal-azzar, b'toqob tal-immuntar, bi skorfini ta' twaħhil jew mingħajrhom, mahsub biex iwahhal il-gerboks mal-karozzerija għall-użu fil-manifattura ta' oġġetti tal-Kapitolu 87 (2)  | 0 %                        | p/st                | 31.12.2021                              |
| *ex 8714 91 30<br>ex 8714 91 30<br>ex 8714 91 30 | 25<br>35<br>72 | Frieket ta' quddiem, hlief għall-frieket ta' quddiem (mhux teleskopici) riġidi magħmula kompletament mill-azzar, għall-użu fil-manifattura tar-roti (2)   | 0 %                        | —                   | 31.12.2018                              |
| *ex 9013 80 90                                   | 20             | Mera mikro semikonduttura elettronika fqafas adattat għall-istampar awtomatiku tal-bords kondutturi, magħmula prinċipalment minn tahlita ta':<br>— ċirkwit wiehed integrat monolitiku jew aktar b'applikazzjoni speċifika (ASIC),<br>— mera mikroeletronekkjanika wahda jew aktar (MEMS) immanifatturata skont it-teknoloġija semikonduttura b'komponenti mekkaniċi rranġati fi strutturi tridimensjonali fuq il-materjal semkonduttur<br>tat-tip użat għall-inkorporazzjoni fi prodotti tal-Kapitolu 84 sa 90 u 95 | 0 %                        | p/st                | 31.12.2019                              |

## ANNEX II

| Kodiċi tan-NM | TARIC |
|---------------|-------|
| ex 2818 30 00 | 30    |
| ex 2842 10 00 | 40    |
| ex 2905 11 00 | 20    |
| ex 2909 60 00 | 20    |
| ex 2916 14 00 | 30    |
| ex 2920 90 70 | 40    |
| ex 2920 90 70 | 50    |
| ex 2931 90 00 | 05    |
| ex 2933 59 95 | 88    |
| ex 2933 99 80 | 53    |
| ex 2933 99 80 | 72    |
| ex 2940 00 00 | 40    |
| ex 3204 16 00 | 20    |
| ex 3204 17 00 | 67    |
| ex 3215 90 70 | 30    |
| ex 3506 91 10 | 50    |
| ex 3506 91 90 | 50    |
| ex 3811 21 00 | 57    |
| ex 3815 90 90 | 40    |
| ex 3824 99 92 | 21    |
| ex 3824 99 92 | 24    |
| ex 3824 99 92 | 69    |
| ex 3901 10 10 | 20    |
| ex 3901 90 80 | 50    |
| ex 3913 90 00 | 92    |
| ex 3921 13 10 | 10    |
| ex 3923 10 00 | 10    |
| ex 3926 30 00 | 10    |
| ex 3926 90 97 | 20    |
| ex 5911 90 90 | 30    |
| ex 5911 90 90 | 40    |
| ex 7410 11 00 | 10    |
| ex 7607 11 90 | 40    |
| ex 7607 19 90 | 10    |
| ex 7616 99 10 | 30    |
| ex 8108 90 30 | 20    |
| ex 8108 90 50 | 10    |
| ex 8108 90 50 | 25    |
| ex 8301 60 00 | 20    |
| ex 8409 91 00 | 65    |
| ex 8409 99 00 | 30    |
| ex 8411 99 00 | 70    |
| ex 8413 91 00 | 40    |

| Kodiċi tan-NM | TARIC |
|---------------|-------|
| ex 8419 90 85 | 30    |
| ex 8421 99 00 | 92    |
| ex 8438 90 00 | 20    |
| ex 8468 90 00 | 20    |
| ex 8476 90 10 | 20    |
| ex 8476 90 90 | 20    |
| ex 8479 90 70 | 83    |
| ex 8481 90 00 | 30    |
| ex 8501 10 99 | 55    |
| ex 8503 00 99 | 70    |
| ex 8504 31 80 | 50    |
| ex 8504 40 90 | 20    |
| ex 8505 11 00 | 33    |
| ex 8505 11 00 | 45    |
| ex 8507 90 80 | 60    |
| ex 8507 90 80 | 70    |
| ex 8507 90 80 | 80    |
| ex 8515 90 80 | 30    |
| ex 8522 90 80 | 30    |
| ex 8529 90 65 | 65    |
| ex 8529 90 92 | 35    |
| ex 8529 90 92 | 36    |
| ex 8529 90 92 | 50    |
| ex 8536 90 40 | 20    |
| ex 8536 90 40 | 92    |
| ex 8536 90 40 | 94    |
| ex 8536 90 40 | 95    |
| ex 8536 90 95 | 20    |
| ex 8536 90 95 | 92    |
| ex 8536 90 95 | 94    |
| ex 8536 90 95 | 95    |
| ex 8537 10 98 | 70    |
| ex 8537 10 98 | 92    |
| ex 8543 70 90 | 33    |
| ex 8543 90 00 | 15    |
| ex 8544 49 93 | 10    |
| ex 8545 90 90 | 30    |
| ex 8708 29 90 | 10    |
| ex 8708 30 10 | 20    |
| ex 8708 30 10 | 30    |
| ex 8708 30 91 | 10    |
| ex 8708 30 91 | 20    |
| ex 8708 30 91 | 30    |
| ex 8708 30 91 | 40    |
| ex 8708 30 91 | 50    |

| Kodiċi tan-NM | TARIC |
|---------------|-------|
| ex 8708 40 20 | 20    |
| ex 8708 40 50 | 10    |
| ex 8708 50 55 | 10    |
| ex 8708 50 99 | 10    |
| ex 8708 50 99 | 20    |
| ex 8708 80 35 | 10    |
| ex 8708 80 91 | 10    |
| ex 8708 80 91 | 20    |
| ex 8708 91 35 | 10    |
| ex 8708 91 99 | 20    |
| ex 8708 91 99 | 30    |
| ex 8708 94 35 | 20    |
| ex 8708 95 99 | 10    |
| ex 8708 99 10 | 20    |
| ex 8708 99 97 | 40    |
| ex 8708 99 97 | 50    |
| ex 8708 99 97 | 70    |
| ex 8714 91 30 | 24    |
| ex 8714 91 30 | 34    |
| ex 8714 91 30 | 71    |
| ex 9013 80 90 | 10    |

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1135****tat-23 ta' Ġunju 2017****li jemenda l-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livell massimu ta' residwi għad-dimetoat u l-ometoat f'ċerti prodotti jew fuqhom****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE<sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwu (MRLs) għad-dimetoat (is-somma tad-dimetoat u l-ometoat espressi f'dimetoat) ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Fit-22 ta' April 2016, Franza għarrfet lill-Kummissjoni b'miżura ta' emerġenza nazzjonali meħuda skont l-Artikolu 54 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup> li tissospendi l-importazzjoni u t-tqeghid fis-suq fi Franza ta' ċirasa friska minn Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea jew minn pajjiżi terzi, fejn huwa permess l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanza attiva dimetoat għat-trattament tas-siġar taċ-ċirasa. Fit-28 ta' April 2016, skont l-Artikolu 54(2) ta' dak ir-Regolament, waqt laqgħa tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, ġie miftiehem li r-rieżami tal-MRL għandu jingħata prijorità, sabiex jiġu stabbiliti MRLs godda bbażati fuq rieżami xjentifiku mwettaq mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità". Għaldaqstant, skont l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, il-Kummissjoni talbet lill-Awtorità biex twettaq tali rieżami ta' prijorità tal-MRLs eżistenti għad-dimetoat u l-ometoat. L-Awtorità ssottomettiet l-opinjoni motivata tagħha fit-28 ta' Novembru 2016<sup>(3)</sup>.
- (3) L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwu ta' "somma ta' dimetoat u ometoat espressa bhala dimetoat" għal definizzjonijiet ta' residwu separati "dimetoat" u "ometoat" u kkonkludiet li l-MRLs għall-bettieħ il-pitravi taz-zokkor jistgħu jqajmu thassib dwar il-protezzjoni tal-konsumaturi. Għaldaqstant, l-Awtorità rrakkomandat li tbaxxi l-MRLs eżistenti għal dawn il-prodotti. Hija kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-indivja ma kienx hemm informazzjoni disponibbli u li kienet meħtieġa aktar attenzjoni mill-amministraturi tar-riskji. Għaldaqstant, l-MRLs għal dan il-prodott għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-kaboċċi Ċinizi, ma kienx hemm informazzjoni disponibbli dwar il-prattiki agrikoli tajbin li huma sikuri għall-konsumaturi u li kienet meħtieġa iktar konsiderazzjoni mill-amministraturi tar-riskji. Għaldaqstant, l-MRLs għal dan il-prodott għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni. Hija kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju fir-rigward tal-MRLs għall-grejpfrut, il-laring, il-lumi, ix-xkomp, il-mandolin, iċ-ċirasa, iż-żebbuġ tal-mejda, il-pitravi, il-karrotti, il-krafes, il-mustarda, iz-zunnarija l-bajda, l-għeruq tat-tursin, ir-ravanell, lehjet il-bodbod, in-nevew, il-ġdur, it-tewm, il-basal, ix-xalotti, il-basal tar-rebbiegħa, it-tadam, il-brunġiel, il-qara' ahmar, id-dulliegħ, il-brokkoli, il-pastard, il-kaboċċi ta' Brussell, il-kaboċċi kkapoċċati, il-hass, l-isprag, il-pizelli, iż-żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt, il-hbub tax-xgħir, il-hbub tal-hafur, il-hbub tas-segala, il-hbub tal-qamħ, il-pitravi taz-zokkor u l-għeruq taċ-ċikwejra. Billi ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠUL 31, 1.2.2002, p. 1).<sup>(3)</sup> L-opinjoni motivata tar-rieżami ta' prijorità tal-livell massimu ta' residwi eżistenti għad-dimetoat u l-ometoat skont l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2016;14(11):4647, 50 pp.

- (4) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea għar-residwi tal-pestiċidi dwar il-bżonn li ċerti limiti ta' kwantifikazzjoni jiġu adattati. Dawk il-laboratorji kkonkludew li għal ċerti prodotti, l-iżvilupp tekniku jirrikjedi li jiġu stabbiliti limiti speċifiċi ta' determinazzjoni.
- (5) Abbażi tal-opinjoni motivata tal-Awtorità u fid-dawl tal-fatturi rilevanti għall-kwistjoni li qed tiġi kkunsidrata, il-modifiki xierqa għall-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (6) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (7) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat kif xieraq.
- (8) Biex jippermetti l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, dan ir-Regolament għandu jipprevedi arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li għalihom l-informazzjoni turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi. Minhabba li ma jistax jiġi eskluż riskju għall-konsumaturi bl-MRL attwali, il-valur għad-dimetoat u l-ometoat ta' 0,01 mg/kg għall-bettieħ għandu japplika għall-prodotti kollha, mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli taż-żmien qabel ma jibdw japplikaw l-MRLs immodifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex ihejju ruħhom halli jkunu konformi mar-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Fir-rigward tas-sustanza attiva dimetoat fil-prodotti kollha u fuqhom, għajr il-bettieħ, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat permezz ta' dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li kienu manifatturati qabel is-17 ta' Jannar 2018.

#### *Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mis-17 ta' Jannar 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II, il-kolonna għad-dimetoat tinbidel b'dan li ġej:

**“Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)**

| Numru tal-kodiċi | Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*) | Dimetoat        |
|------------------|--|-----------------|
| (1)              | (2)  | (3)             |
| 0100000          | <b>FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR</b>                           |                 |
| 0110000          | <b>Frott taċ-ċitru</b>   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0110010          | Grejpfrut  | (+)             |
| 0110020          | Laring   | (+)             |
| 0110030          | Lumi   | (+)             |
| 0110040          | Xkomp  | (+)             |
| 0110050          | Mandolin   | (+)             |
| 0110990          | Oħrajn   |                 |
| 0120000          | <b>Ġewż tas-siġar</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0120010          | Lewż   |                 |
| 0120020          | Ġewż tal-Brazil  |                 |
| 0120030          | Ġewż tal-anakardju   |                 |
| 0120040          | Qastan   |                 |
| 0120050          | Ġewż tal-Indi  |                 |
| 0120060          | Ġellewż/gellewż Ewropew  |                 |
| 0120070          | Macadamia  |                 |
| 0120080          | Ġewż Amerikan  |                 |
| 0120090          | Qlub tal-ġewż tal-arżnu  |                 |
| 0120100          | Pistaċċi   |                 |
| 0120110          | Ġewż   |                 |
| 0120990          | Oħrajn   |                 |
| 0130000          | <b>Pomu</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0130010          | Tuffieħ  |                 |
| 0130020          | Langas   |                 |
| 0130030          | Sfargel  |                 |
| 0130040          | Naspli   |                 |
| 0130050          | Naspli tal-Ġappun  |                 |
| 0130990          | Oħrajn   |                 |
| 0140000          | <b>Frott tal-ghadma</b>  |                 |
| 0140010          | Berquq   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0140020          | Ċiras (helu)   | <b>0,02 (+)</b> |



| (1)     | (2)                                     | (3)             |
|---------|---|-----------------|
| 0140030 | Hawh                                    | <b>0,01</b> (*) |
| 0140040 | Ghanbaqar                               | <b>0,01</b> (*) |
| 0140990 | Ohrajn                                  | <b>0,01</b> (*) |
| 0150000 | <b>Kukku u frott żgħir iehor</b>        | <b>0,01</b> (*) |
| 0151000 | (a) <i>gheneb</i>                       |                 |
| 0151010 | Gheneb tal-mejda                        |                 |
| 0151020 | Gheneb għall-inbid                      |                 |
| 0152000 | (b) <i>frawli</i>                       |                 |
| 0153000 | (c) <i>frott tal-kannamiela</i>         |                 |
| 0153010 | Tut                                     |                 |
| 0153020 | Ĉawsli iswed [Dewberries]               |                 |
| 0153030 | Lampun (aħmar u isfar)                  |                 |
| 0153990 | Ohrajn                                  |                 |
| 0154000 | (d) <i>frott żgħir iehor u berries</i>  |                 |
| 0154010 | Mirtill                                 |                 |
| 0154020 | Cranberries                             |                 |
| 0154030 | Passolina (hamra, sewda u bajda)        |                 |
| 0154040 | Ribes (hodor, ħomor u sofor)            |                 |
| 0154050 | Warda skoċċiża                          |                 |
| 0154060 | Ĉawsli (iswed u abjad)                  |                 |
| 0154070 | Ghanżalor/naspli tal-Mediterran         |                 |
| 0154080 | Frott tas-sebuqa                        |                 |
| 0154990 | Ohrajn                                  |                 |
| 0160000 | <b>Frott — diversi bi</b>               |                 |
| 0161000 | (a) <i>qoxra li tittiekel</i>           |                 |
| 0161010 | Tamal                                   | <b>0,01</b> (*) |
| 0161020 | Tin                                     | <b>0,01</b> (*) |
| 0161030 | Żebbuġ tal-mejda                        | <b>3</b> (+)    |
| 0161040 | Laring tal-qsari                        | <b>0,01</b> (*) |
| 0161050 | Karambola                               | <b>0,01</b> (*) |
| 0161060 | Kaki                                    | <b>0,01</b> (*) |
| 0161070 | Jambolan                                | <b>0,01</b> (*) |
| 0161990 | Ohrajn                                  | <b>0,01</b> (*) |
| 0162000 | (b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i> | <b>0,01</b> (*) |
| 0162010 | Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)    |                 |
| 0162020 | Liċċi                                   |                 |
| 0162030 | Frotta tal-passjoni                     |                 |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus       |                 |
| 0162050 | Tuffieħ stilla                          |                 |
| 0162060 | Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja         |                 |
| 0162990 | Ohrajn                                  |                 |

| (1)     | (2)  | (3)                 |
|---------|--|---------------------|
| 0163000 | (c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>                             | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0163010 | Avokado  |                     |
| 0163020 | Banana   |                     |
| 0163030 | Mango  |                     |
| 0163040 | Papaja   |                     |
| 0163050 | Rummien  |                     |
| 0163060 | Ċerimoja   |                     |
| 0163070 | Gwava  |                     |
| 0163080 | Ananas   |                     |
| 0163090 | Frotta tas-sigra tal-hobż  |                     |
| 0163100 | Durjan   |                     |
| 0163110 | Il-frotta tal-annona   |                     |
| 0163990 | Ohrajn   |                     |
| 0200000 | <b>HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT</b>                                   |                     |
| 0210000 | <b>Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi</b>                              |                     |
| 0211000 | (a) <i>patata</i>  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0212000 | (b) <i>hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi</i>                | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0212010 | Gheruq tal-kassava   |                     |
| 0212020 | Patata helwa   |                     |
| 0212030 | Jammijiet  |                     |
| 0212040 | Ararut   |                     |
| 0212990 | Ohrajn   |                     |
| 0213000 | (c) <i>hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i> |                     |
| 0213010 | Pitravi  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0213020 | Zunnarija  | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213030 | Krafes bl-gheruq/krafes Ġermanizi                                  | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213040 | Gherq tal-mustarda   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213050 | Articokks  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0213060 | Zunnarija bajda  | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213070 | Tursin tuberuż   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213080 | Ravanell   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213090 | Sassefrika   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213100 | Swedes   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213110 | Kromb  | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0213990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0220000 | <b>Hxejjex tal-basla</b>   |                     |
| 0220010 | Tewm   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220020 | Basal  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220030 | Xalotti  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220040 | Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales                  | <b>2 (+)</b>        |
| 0220990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0230000 | <b>Hxejjex tal-frott</b>   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0231000 | (a) <i>solanacea</i>   |                     |
| 0231010 | Tadam  | <b>(+)</b>          |
| 0231020 | Bżar helu (kapsikum)   |                     |

| (1)     | (2)   | (3)                 |
|---------|---|---------------------|
| 0231030 | Brungiel  | (+)                 |
| 0231040 | Okra  |                     |
| 0231990 | Ohrajn  |                     |
| 0232000 | (b) <i>kukurbiti tal-qoxra komestibbli</i>  |                     |
| 0232010 | Hjar  |                     |
| 0232020 | Gherkins (hjar żgħir)   |                     |
| 0232030 | Qarghabaghli  |                     |
| 0232990 | Ohrajn  |                     |
| 0233000 | (c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>  |                     |
| 0233010 | Bettieh   |                     |
| 0233020 | Qargha aħmar  | (+)                 |
| 0233030 | Dulliegh  | (+)                 |
| 0233990 | Ohrajn  |                     |
| 0234000 | (d) <i>qamħirrum</i>  |                     |
| 0239000 | (e) <i>ħxejjex tal-frott ohrajn</i>   |                     |
| 0240000 | <b>ħxejjex tal-Brassika (minbarra l-għerūq tal-brassika u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)</b> |                     |
| 0241000 | (a) <i>Brassika li twarrad</i>  | <b>0,02</b>         |
| 0241010 | Brokkli   | (+)                 |
| 0241020 | Pastard   | (+)                 |
| 0241990 | Ohrajn  |                     |
| 0242000 | (b) <i>brassika bir-ras</i>   |                     |
| 0242010 | Brussels sprouts  | <b>0,1 (+)</b>      |
| 0242020 | Kaboċċa bir-ras   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0242990 | Ohrajn  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0243000 | (c) <i>brassika bil-weraq</i>   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0243010 | Kaboċċi Ċiniżi  |                     |
| 0243020 | Kale  |                     |
| 0243990 | Ohrajn  |                     |
| 0244000 | (d) <i>għdur</i>  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0250000 | <b>ħxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</b>                                      |                     |
| 0251000 | (a) <i>ħass u ħxejjex ohrajn tal-insalata</i>   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0251010 | ħass tal-haruf/ Insalata tal-qamħ   |                     |
| 0251020 | ħass  | (+)                 |
| 0251030 | Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'  |                     |
| 0251040 | Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn   |                     |
| 0251050 | Krexxuni tal-art  |                     |
| 0251060 | Aruka   |                     |
| 0251070 | Mustarda ħamra  |                     |
| 0251080 | ħxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)  |                     |

| (1)     | (2)  | (3)             |
|---------|--|-----------------|
| 0251990 | Ohrajn   |                 |
| 0252000 | (b) <i>spinaci u weraq simili</i>                    | <b>0,01 (*)</b> |
| 0252010 | Spinaci  |                 |
| 0252020 | Burdlieq   |                 |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi                                    |                 |
| 0252990 | Ohrajn   |                 |
| 0253000 | (c) <i>weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili</i> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0254000 | (d) <i>krexuni</i>                                   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0255000 | (e) <i>ċikwejra</i>                                  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0256000 | (f) <i>hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</i>    | 0,02 (*)        |
| 0256010 | Maxxita  |                 |
| 0256020 | Kurrat selvaġġ                                       |                 |
| 0256030 | Weraq tal-karfus                                     |                 |
| 0256040 | Tursin   |                 |
| 0256050 | Salvja   |                 |
| 0256060 | Klin   |                 |
| 0256070 | Saghtar  |                 |
| 0256080 | Ħabaq u l-fjuri tiegħu li jittieklu                  |                 |
| 0256090 | Weraq tar-rand                                       |                 |
| 0256100 | Stragun  |                 |
| 0256990 | Ohrajn   |                 |
| 0260000 | <b>Legumi</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0260010 | Fazola (bil-miżwed)                                  |                 |
| 0260020 | Fazola (bla miżwed)                                  |                 |
| 0260030 | Pizelli (bil-miżwed)                                 |                 |
| 0260040 | Pizelli (bla miżwed)                                 |                 |
| 0260050 | Ghads  |                 |
| 0260990 | Ohrajn   |                 |
| 0270000 | <b>Hxejjex biz-zokk</b>                              | <b>0,01 (*)</b> |
| 0270010 | Asparagu   | (+)             |
| 0270020 | Kardun   |                 |
| 0270030 | Krafes   |                 |
| 0270040 | Bużbież ta' Firenze                                  |                 |
| 0270050 | Qaqoċċ   |                 |
| 0270060 | Kurrat   |                 |
| 0270070 | Rabarbru   |                 |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal-bambu                            |                 |
| 0270090 | Qlub tal-palm  |                 |
| 0270990 | Ohrajn   |                 |
| 0280000 | <b>Faqqiegh, hażiż u likeni</b>                      | <b>0,01 (*)</b> |
| 0280010 | Faqqiegh ikkultivat                                  |                 |

| (1)     | (2)                                       | (3)                 |
|---------|---|---------------------|
| 0280020 | Faqqiegh salvaġġ                          |                     |
| 0280990 | Hażiż u likeni                            |                     |
| 0290000 | <b>Alka u organiżmi prokarjoti</b>        | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0300000 | <b>ŻRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI</b>      | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0300010 | Fażola                                    |                     |
| 0300020 | Ghads                                     |                     |
| 0300030 | Piżelli                                   | (+)                 |
| 0300040 | Lupini                                    |                     |
| 0300990 | Oħrajn                                    |                     |
| 0400000 | <b>ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT</b> |                     |
| 0401000 | <b>Żrieragh żejtnija</b>                  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0401010 | Żerriegħa tal-kittien                     |                     |
| 0401020 | Karawett                                  |                     |
| 0401030 | Żerriegħa tal-peprin                      |                     |
| 0401040 | Ġulġlien                                  |                     |
| 0401050 | Żerriegħa tal-ġirasol                     |                     |
| 0401060 | Żerriegħa tal-kolza                       |                     |
| 0401070 | Fażola tas-sojja                          |                     |
| 0401080 | Żerriegħa tal-mustarda                    |                     |
| 0401090 | Żerriegħa tal-qoton                       |                     |
| 0401100 | Żerriegħa tal-qarġha ħamra                |                     |
| 0401110 | Żrieragh tal-ghosfor                      |                     |
| 0401120 | Żerriegħa tal-fiddloqom                   |                     |
| 0401130 | Żerriegħa tal-camelina sativa             |                     |
| 0401140 | Qannebusa                                 |                     |
| 0401150 | Żerriegħa tar-rignuwa                     |                     |
| 0401990 | Oħrajn                                    |                     |
| 0402000 | <b>Frott taż-żejt</b>                     |                     |
| 0402010 | Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt         | <b>3 (+)</b>        |
| 0402020 | Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402030 | Il-frott tal-palm taż-żejt                | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402040 | Kapok                                     | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402990 | Oħrajn                                    | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500000 | <b>ĊEREALI</b>                            |                     |
| 0500010 | Xghir                                     | <b>0,02 (*) (+)</b> |
| 0500020 | Qamħ saracín u ċereali foloż oħrajn       | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500030 | Qamħirrum                                 | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500040 | Millieġ komuni                            | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500050 | Ħafur                                     | <b>0,02 (*) (+)</b> |
| 0500060 | Ross                                      | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500070 | Segala                                    | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0500080 | Sorgu                                     | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500090 | Qamħ                                      | <b>0,05 (+)</b>     |
| 0500990 | Oħrajn                                    | <b>0,01 (*)</b>     |

| (1)     | (2)  | (3)             |
|---------|--|-----------------|
| 0600000 | <b>TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB</b> |                 |
| 0610000 | <b>Tejiet</b>  | 0,05 (*)        |
| 0620000 | <b>Żrieragh tal-kafè</b>                                   | 0,05 (*)        |
| 0630000 | <b>Infusjonijiet erbali minn</b>                           |                 |
| 0631000 | (a) <i>fjuri</i>   |                 |
| 0631010 | Kamomilla  | <b>0,05 (*)</b> |
| 0631020 | Ibisku   | <b>0,05 (*)</b> |
| 0631030 | Ward   | <b>0,1 (+)</b>  |
| 0631040 | Ġizimin  | <b>0,05 (*)</b> |
| 0631050 | Tilju  | <b>0,05 (*)</b> |
| 0631990 | Ohrajn   | <b>0,05 (*)</b> |
| 0632000 | (b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>                       | <b>0,05 (*)</b> |
| 0632010 | Frawla   |                 |
| 0632020 | Rooibos  |                 |
| 0632030 | Te tal-Paragwaj  |                 |
| 0632990 | Ohrajn   |                 |
| 0633000 | (c) <i>għeruaq</i>   | <b>0,05 (*)</b> |
| 0633010 | Valerjana  |                 |
| 0633020 | Ġinseng  |                 |
| 0633990 | Ohrajn   |                 |
| 0639000 | (d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>                      | 0,05 (*)        |
| 0640000 | <b>Żerriegħa tal-Kawkaw</b>                                | 0,05 (*)        |
| 0650000 | <b>Grupp Harrub</b>  | 0,05 (*)        |
| 0700000 | <b>HOPS</b>  | 0,05 (*)        |
| 0800000 | <b>HWAWAR</b>  |                 |
| 0810000 | <b>Hwawar taż-żerriegħa</b>                                | 5               |
| 0810010 | Hlewwa   |                 |
| 0810020 | Hlewwa sewda/kemmun iswed                                  |                 |
| 0810030 | Karfus   |                 |
| 0810040 | Kosbor   |                 |
| 0810050 | Kemmun   |                 |
| 0810060 | Xibt   |                 |
| 0810070 | Bużbież  |                 |
| 0810080 | Fienu  |                 |
| 0810090 | Noċemuskata  |                 |
| 0810990 | Ohrajn   |                 |
| 0820000 | <b>Hwawar tal-frott</b>                                    | 0,5             |
| 0820010 | Bżar tal-Ġamajka/piment                                    |                 |
| 0820020 | Bżar tas-Sichuan   |                 |
| 0820030 | Hlewwa Ġermaniża   |                 |
| 0820040 | Kardamomu  |                 |

| (1)     | (2)   | (3)                 |
|---------|---|---------------------|
| 0820050 | Frott tal-ġnibru  |                     |
| 0820060 | Bżar (iswed, aħdar u abjad)                                   |                     |
| 0820070 | Vanilja   |                     |
| 0820080 | Tamar tal-Indja   |                     |
| 0820990 | Oħrajn  |                     |
| 0830000 | <b>Hwawar tal-qoxra tas-siġar</b>                             | 0,05 (*)            |
| 0830010 | Kannella  |                     |
| 0830990 | Oħrajn  |                     |
| 0840000 | <b>Hwawar tal-għerūq u tar-riżomi</b>                         |                     |
| 0840010 | Għud is-sus   | 0,1                 |
| 0840020 | Ġinger  | 0,1                 |
| 0840030 | Żaġħfran tal-Indja  | 0,1                 |
| 0840040 | Għerq tal-mustarda  | (+)                 |
| 0840990 | Oħrajn  | 0,1                 |
| 0850000 | <b>Hwawar tal-blanzuni</b>                                    | 0,05 (*)            |
| 0850010 | Imsiemer tal-qronfol  |                     |
| 0850020 | Kappar  |                     |
| 0850990 | Oħrajn  |                     |
| 0860000 | <b>Il-hwawar ta' qalb il-fjura</b>                            | 0,05 (*)            |
| 0860010 | Żaġħfran  |                     |
| 0860990 | Oħrajn  |                     |
| 0870000 | <b>Hwawar tal-aril</b>  | 0,05 (*)            |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċemuskata                            |                     |
| 0870990 | Oħrajn  |                     |
| 0900000 | <b>PJANTI TAZ-ZOKKOR</b>                                      |                     |
| 0900010 | Pitravi taz-zokkor  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0900020 | Kannamieli  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0900030 | Għerūq taċ-Ċikwejra   | <b>0,03 (+)</b>     |
| 0900990 | Oħrajn  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 1000000 | <b>PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART</b> |                     |
| 1010000 | <b>Tessuti minn</b>   |                     |
| 1011000 | (a) <i>ħnieżer</i>  |                     |
| 1011010 | Muskoli   |                     |
| 1011020 | Tessut xaħmi  |                     |
| 1011030 | Fwied   |                     |
| 1011040 | Kliewi  |                     |
| 1011050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)           |                     |
| 1011990 | Oħrajn  |                     |
| 1012000 | (b) <i>bovini</i>   |                     |
| 1012010 | Muskoli   |                     |
| 1012020 | Tessut xaħmi  |                     |

| (1)     | (2)   | (3) |
|---------|---|-----|
| 1012030 | Fwied   |     |
| 1012040 | Kliewi  |     |
| 1012050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1012990 | Ohrajn  |     |
| 1013000 | (c) <i>nghaġ</i>                                    |     |
| 1013010 | Muskoli   |     |
| 1013020 | Tessut xahmi  |     |
| 1013030 | Fwied   |     |
| 1013040 | Kliewi  |     |
| 1013050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1013990 | Ohrajn  |     |
| 1014000 | (d) <i>mogħoż</i>                                   |     |
| 1014010 | Muskoli   |     |
| 1014020 | Tessut xahmi  |     |
| 1014030 | Fwied   |     |
| 1014040 | Kliewi  |     |
| 1014050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1014990 | Ohrajn  |     |
| 1015000 | (e) <i>ekwini</i>                                   |     |
| 1015010 | Muskoli   |     |
| 1015020 | Tessut xahmi  |     |
| 1015030 | Fwied   |     |
| 1015040 | Kliewi  |     |
| 1015050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1015990 | Ohrajn  |     |
| 1016000 | (f) <i>pollam</i>                                   |     |
| 1016010 | Muskoli   |     |
| 1016020 | Tessut xahmi  |     |
| 1016030 | Fwied   |     |
| 1016040 | Kliewi  |     |
| 1016050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1016990 | Ohrajn  |     |
| 1017000 | (g) <i>animali terrestri ohrajn imrobbijin</i>      |     |
| 1017010 | Muskoli   |     |
| 1017020 | Tessut xahmi  |     |
| 1017030 | Fwied   |     |
| 1017040 | Kliewi  |     |
| 1017050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1017990 | Ohrajn  |     |
| 1020000 | <b>Halib</b>  |     |
| 1020010 | Bhejjem tal-ifrat                                   |     |
| 1020020 | Nagħaġ  |     |
| 1020030 | Mogħoż  |     |



| (1)     | (2)  | (3) |
|---------|--|-----|
| 1020040 | Żwiemel  |     |
| 1020990 | Oħrajn   |     |
| 1030000 | <b>Bajd tat-tjur</b>                           |     |
| 1030010 | Tiġieġ   |     |
| 1030020 | Papri  |     |
| 1030030 | Wizz   |     |
| 1030040 | Summien  |     |
| 1030990 | Oħrajn   |     |
| 1040000 | <b>Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura</b> |     |
| 1050000 | <b>Amfibji u Rettili</b>                       |     |
| 1060000 | <b>Annimali terrestri invertebrati</b>         |     |
| 1070000 | <b>Annimali vertebrati terrestri slavaġ</b>    |     |

(\*) Jindika l-limitu l-iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(\*\*) Kombinazzjoni tal-pestiċida u tal-kodiċi li għaliha japplika l-MRL stabbilit fil-Parti B tal-Anness III.

(<sup>a</sup>) Għal-lista shiħa tal-prodotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

#### Dimetoat

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bħala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0110010 Grejpfrut**

**0110020 Laring**

**0110030 Lumi**

**0110040 Xkomp**

**0110050 Mandolin**

**0140020 Ċiras (helu)**

**0161030 Żebbuġ tal-mejda**

**0213010 Pitravi**

**0213020 Zunnarija**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bħala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti u l-provi tar-residwu. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0213030 Krafes bl-għerqu/krafes Ġermanizi**

**0213040 Għerq tal-mustarda**

**0213060 Zunnarija bajda**

**0213070 Tursin tuberuż**

**0213080 Ravanell**

**0213090 Sassefrika**

**0213100 Swedes**

**0213110 Kromb**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bħala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0220010 Tewm**

**0220020 Basal****0220030 Xalotti**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti u l-provi tar-residwu. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0220040 Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0231010 Tadam****0231030 Brungiel****0233020 Qargħa ahmar****0233030 Dulliegh****0241010 Brokkli****0241020 Pastard****0242010 Brussels sprouts****0242020 Kaboċċa bir-ras**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti u l-provi tar-residwu. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0251020 Hass****0270010 Asparagu**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0300030 Pizelli****0402010 Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti u l-provi tar-residwu. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0500010 Xghir****0500050 Hafur**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0500070 Segala**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti u l-provi tar-residwu. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0500090 Qamh**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta ta' monitoraġġ. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0631030 Ward**

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-hxejjex tal-għerq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

**0840040 Għerq tal-mustarda**

- (+) L-Awtorit  Ewropea dwar is-Sigurt  fl-lkel identifikat bhala mhux disponibbli, xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0900010 Pitravi taz-zokkor**

**0900030 Gheruq taċ-ċikwejra"**

- (2) Fl-Anness II, tizzied il-kolonna li ġejja għall-ometoat:

**"Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi ta' residwi (mg/kg)**

| Numru tal-kodiċi | Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*) | Ometoat         |
|------------------|--|-----------------|
| (1)              | (2)  | (3)             |
| 0100000          | <b>FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR</b>                           |                 |
| 0110000          | <b>Frott taċ-ċitru</b>   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0110010          | Grejpfrut  | (+)             |
| 0110020          | Laring   | (+)             |
| 0110030          | Lumi   | (+)             |
| 0110040          | Xkomp  | (+)             |
| 0110050          | Mandolin   | (+)             |
| 0110990          | Oħrajn   |                 |
| 0120000          | <b>Ġewż tas-siġar</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0120010          | Lewż   |                 |
| 0120020          | Ġewż tal-Brazil  |                 |
| 0120030          | Ġewż tal-anakardju   |                 |
| 0120040          | Qastan   |                 |
| 0120050          | Ġewż tal-Indi  |                 |
| 0120060          | Ġellewż/ġellewż Ewropew  |                 |
| 0120070          | Macadamia  |                 |
| 0120080          | Ġewż Amerikan  |                 |
| 0120090          | Qlub tal-ġewż tal-arżnu  |                 |
| 0120100          | Pistaċċi   |                 |
| 0120110          | Ġewż   |                 |
| 0120990          | Oħrajn   |                 |
| 0130000          | <b>Pomu</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0130010          | Tuffieh  |                 |
| 0130020          | Langas   |                 |
| 0130030          | Sfargel  |                 |
| 0130040          | Naspli   |                 |
| 0130050          | Naspli tal-Ġappun  |                 |
| 0130990          | Oħrajn   |                 |
| 0140000          | <b>Frott tal-ġhadma</b>  |                 |
| 0140010          | Berquq   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0140020          | Ċiras (helu)   | <b>0,2 (+)</b>  |

| (1)     | (2)                                     | (3)             |
|---------|---|-----------------|
| 0140030 | Hawh                                    | <b>0,01</b> (*) |
| 0140040 | Ghanbaqar                               | <b>0,01</b> (*) |
| 0140990 | Ohrajn                                  | <b>0,01</b> (*) |
| 0150000 | <b>Kukku u frott żgħir iehor</b>        | <b>0,01</b> (*) |
| 0151000 | (a) <i>gheneb</i>                       |                 |
| 0151010 | Gheneb tal-mejda                        |                 |
| 0151020 | Gheneb għall-inbid                      |                 |
| 0152000 | (b) <i>frawli</i>                       |                 |
| 0153000 | (c) <i>frott tal-kannamiela</i>         |                 |
| 0153010 | Tut                                     |                 |
| 0153020 | Ċawsli iswed [Dewberries]               |                 |
| 0153030 | Lampun (aħmar u isfar)                  |                 |
| 0153990 | Ohrajn                                  |                 |
| 0154000 | (d) <i>frott żgħir iehor u berries</i>  |                 |
| 0154010 | Mirtill                                 |                 |
| 0154020 | Cranberries                             |                 |
| 0154030 | Passolina (hamra, sewda u bajda)        |                 |
| 0154040 | Ribes (ħodor, ħomor u sofor)            |                 |
| 0154050 | Warda skoċċiża                          |                 |
| 0154060 | Ċawsli (iswed u abjad)                  |                 |
| 0154070 | Għanżalor/naspli tal-Mediterran         |                 |
| 0154080 | Frott tas-sebuqa                        |                 |
| 0154990 | Ohrajn                                  |                 |
| 0160000 | <b>Frott — diversi bi</b>               |                 |
| 0161000 | (a) <i>qoxra li tittiekel</i>           |                 |
| 0161010 | Tamal                                   | <b>0,01</b> (*) |
| 0161020 | Tin                                     | <b>0,01</b> (*) |
| 0161030 | Żebbuġ tal-mejda                        | <b>1,5</b> (+)  |
| 0161040 | Laring tal-qsari                        | <b>0,01</b> (*) |
| 0161050 | Karambola                               | <b>0,01</b> (*) |
| 0161060 | Kaki                                    | <b>0,01</b> (*) |
| 0161070 | Jambolan                                | <b>0,01</b> (*) |
| 0161990 | Ohrajn                                  | <b>0,01</b> (*) |
| 0162000 | (b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i> | <b>0,01</b> (*) |
| 0162010 | Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)    |                 |
| 0162020 | Liċċi                                   |                 |
| 0162030 | Frotta tal-passjoni                     |                 |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus       |                 |
| 0162050 | Tuffieħ stilla                          |                 |
| 0162060 | Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja         |                 |
| 0162990 | Ohrajn                                  |                 |
| 0163000 | (c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>  | <b>0,01</b> (*) |
| 0163010 | Avokado                                 |                 |

| (1)     | (2)  | (3)                 |
|---------|--|---------------------|
| 0163020 | Banana   |                     |
| 0163030 | Mango  |                     |
| 0163040 | Papaja   |                     |
| 0163050 | Rummien  |                     |
| 0163060 | Ĉerimoja   |                     |
| 0163070 | Gwava  |                     |
| 0163080 | Ananas   |                     |
| 0163090 | Frotta tas-sigra tal-hobż  |                     |
| 0163100 | Durjan   |                     |
| 0163110 | Il-frotta tal-annona   |                     |
| 0163990 | Ohrajn   |                     |
| 0200000 | <b>HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT</b>                                   |                     |
| 0210000 | <b>Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi</b>                              |                     |
| 0211000 | (a) <i>patata</i>  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0212000 | (b) <i>hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi</i>                | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0212010 | Gheruq tal-kassava   |                     |
| 0212020 | Patata helwa   |                     |
| 0212030 | Jammijiet  |                     |
| 0212040 | Ararut   |                     |
| 0212990 | Ohrajn   |                     |
| 0213000 | (c) <i>hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i> |                     |
| 0213010 | Pitravi  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0213020 | Zunnarija  | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213030 | Krafes bl-gheruq/krafes Ġermanizi                                  | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213040 | Gherq tal-mustarda   | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213050 | Articokks  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0213060 | Zunnarija bajda  | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213070 | Tursin tuberuż   | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213080 | Ravanell   | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213090 | Sassefrika   | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213100 | Swedes   | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213110 | Kromb  | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0213990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0220000 | <b>Hxejjex tal-basla</b>   |                     |
| 0220010 | Tewm   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220020 | Basal  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220030 | Xalotti  | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0220040 | Basal tar-Rebbiegha/basal ahdar u basal ta' Wales                  | <b>0,2 (+)</b>      |
| 0220990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0230000 | <b>Hxejjex tal-frott</b>   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0231000 | (a) <i>solanacea</i>   |                     |
| 0231010 | Tadam  | (+)                 |
| 0231020 | Bżar helu (kapsikum)   |                     |
| 0231030 | Brunġiel   | (+)                 |

| (1)     | (2)   | (3)             |
|---------|---|-----------------|
| 0231040 | Okra  |                 |
| 0231990 | Ohrajn  |                 |
| 0232000 | (b) <i>kukurbiti tal-qoxra komestibbli</i>  |                 |
| 0232010 | Hjar  |                 |
| 0232020 | Gherkins (hjar żgħir)   |                 |
| 0232030 | Qarghabaghli  |                 |
| 0232990 | Ohrajn  |                 |
| 0233000 | (c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>  |                 |
| 0233010 | Bettieh   |                 |
| 0233020 | Qargha aħmar  | (+)             |
| 0233030 | Dulliegh  | (+)             |
| 0233990 | Ohrajn  |                 |
| 0234000 | (d) <i>qamħirrum</i>  |                 |
| 0239000 | (e) <i>ħxejjex tal-frott ohrajn</i>   |                 |
| 0240000 | <b>ħxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0241000 | (a) <i>Brassika li twarrad</i>  |                 |
| 0241010 | Brokkli   | (+)             |
| 0241020 | Pastard   | (+)             |
| 0241990 | Ohrajn  |                 |
| 0242000 | (b) <i>brassika bir-ras</i>   |                 |
| 0242010 | Brussels sprouts  | (+)             |
| 0242020 | Kaboċċa bir-ras   | (+)             |
| 0242990 | Ohrajn  |                 |
| 0243000 | (c) <i>brassika bil-weraq</i>   |                 |
| 0243010 | Kaboċċi Ċiniżi  |                 |
| 0243020 | Kale  |                 |
| 0243990 | Ohrajn  |                 |
| 0244000 | (d) <i>għdur</i>  |                 |
| 0250000 | <b>ħxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</b>                                      |                 |
| 0251000 | (a) <i>ħass u ħxejjex ohrajn tal-insalata</i>   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0251010 | Hass tal-haruf/ Insalata tal-qamħ   |                 |
| 0251020 | Hass  | (+)             |
| 0251030 | Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'  |                 |
| 0251040 | Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn   |                 |
| 0251050 | Krexxuni tal-art  |                 |
| 0251060 | Aruka   |                 |
| 0251070 | Mustarda hamra  |                 |
| 0251080 | ħxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)  |                 |
| 0251990 | Ohrajn  |                 |
| 0252000 | (b) <i>spinaċi u weraq simili</i>   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0252010 | Spinaċi   |                 |

| (1)     | (2)  | (3)             |
|---------|--|-----------------|
| 0252020 | Burdlieq   |                 |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi                                    |                 |
| 0252990 | Ohrajn   |                 |
| 0253000 | (c) <i>weraq tad-dwieli u u ta' specijiet simili</i> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0254000 | (d) <i>krexxuni</i>                                  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0255000 | (e) <i>ċikwejra</i>                                  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0256000 | (f) <i>ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</i>    | <b>0,02 (*)</b> |
| 0256010 | Maxxita  |                 |
| 0256020 | Kurrat selvaġġ                                       |                 |
| 0256030 | Weraq tal-karfus                                     |                 |
| 0256040 | Tursin   |                 |
| 0256050 | Salvja   |                 |
| 0256060 | Klin   |                 |
| 0256070 | Saghtar  |                 |
| 0256080 | Ħabaq u l-fjuri tieghu li jittieklu                  |                 |
| 0256090 | Weraq tar-rand                                       |                 |
| 0256100 | Stragun  |                 |
| 0256990 | Ohrajn   |                 |
| 0260000 | <b>Legumi</b>  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0260010 | Fażola (bil-miżwed)                                  |                 |
| 0260020 | Fażola (bla miżwed)                                  |                 |
| 0260030 | Pizelli (bil-miżwed)                                 |                 |
| 0260040 | Pizelli (bla miżwed)                                 |                 |
| 0260050 | Għads  |                 |
| 0260990 | Ohrajn   |                 |
| 0270000 | <b>Ħxejjex biz-zokk</b>                              | <b>0,01 (*)</b> |
| 0270010 | Asparagu   | (+)             |
| 0270020 | Kardun   |                 |
| 0270030 | Krafes   |                 |
| 0270040 | Bużbież ta' Firenze                                  |                 |
| 0270050 | Qaqoċċ   |                 |
| 0270060 | Kurrat   |                 |
| 0270070 | Rabarbru   |                 |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal-bambu                            |                 |
| 0270090 | Qlub tal-palm  |                 |
| 0270990 | Ohrajn   |                 |
| 0280000 | <b>Faqqiegh, ħażiż u likeni</b>                      | <b>0,01 (*)</b> |
| 0280010 | Faqqiegh ikkultivat                                  |                 |
| 0280020 | Faqqiegh salvaġġ                                     |                 |
| 0280990 | Ħażiż u likeni                                       |                 |
| 0290000 | <b>Alka u organiżmi prokarjoti</b>                   | <b>0,01 (*)</b> |
| 0300000 | <b>ŻRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI</b>                 | <b>0,01 (*)</b> |
| 0300010 | Fażola   |                 |
| 0300020 | Għads  |                 |

| (1)     | (2)  | (3)                 |
|---------|--|---------------------|
| 0300030 | Pizelli  | (+)                 |
| 0300040 | Lupini   |                     |
| 0300990 | Ohrajn   |                     |
| 0400000 | <b>ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT</b>                  |                     |
| 0401000 | <b>Żrieragh żejtnija</b>                                   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0401010 | Żerriegħa tal-kittien                                      |                     |
| 0401020 | Karawett   |                     |
| 0401030 | Żerriegħa tal-peprin                                       |                     |
| 0401040 | Ġulġlien   |                     |
| 0401050 | Żerriegħa tal-ġirasol                                      |                     |
| 0401060 | Żerriegħa tal-kolza  |                     |
| 0401070 | Fażola tas-sojja   |                     |
| 0401080 | Żerriegħa tal-mustarda                                     |                     |
| 0401090 | Żerriegħa tal-qoton  |                     |
| 0401100 | Żerriegħa tal-qargħa ħamra                                 |                     |
| 0401110 | Żrieragh tal-ġhosfor                                       |                     |
| 0401120 | Żerriegħa tal-fiddloqom                                    |                     |
| 0401130 | Żerriegħa tal-camelina sativa                              |                     |
| 0401140 | Qannebusa  |                     |
| 0401150 | Żerriegħa tar-riġnuwa                                      |                     |
| 0401990 | Ohrajn   |                     |
| 0402000 | <b>Frott taż-żejt</b>                                      |                     |
| 0402010 | Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt                          | <b>1,5 (+)</b>      |
| 0402020 | Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt                    | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402030 | Il-frott tal-palm taż-żejt                                 | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402040 | Kapok  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0402990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500000 | <b>ĊEREALI</b>   |                     |
| 0500010 | Xgħir  | <b>0,02 (*) (+)</b> |
| 0500020 | Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn                        | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500030 | Qamħirrum  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500040 | Millieġ komuni   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500050 | Hafur  | <b>0,02 (*) (+)</b> |
| 0500060 | Ross   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500070 | Segala   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0500080 | Sorgu  | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0500090 | Qamħ   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0500990 | Ohrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0600000 | <b>TEJJET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB</b> | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0610000 | <b>Tejjet</b>  |                     |
| 0620000 | <b>Żrieragh tal-kafè</b>                                   |                     |
| 0630000 | <b>Infusjonijiet erbali minn</b>                           |                     |
| 0631000 | (a) <i>fjuri</i>   |                     |
| 0631010 | Kamomilla  |                     |



| (1)     | (2)                                   | (3)             |
|---------|---------------------------------------|-----------------|
| 0631020 | Ibisku                                |                 |
| 0631030 | Ward                                  |                 |
| 0631040 | Ġizimin                               |                 |
| 0631050 | Tilju                                 |                 |
| 0631990 | Ohrajn                                |                 |
| 0632000 | (b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>  |                 |
| 0632010 | Frawla                                |                 |
| 0632020 | Rooibos                               |                 |
| 0632030 | Te tal-Paragwaj                       |                 |
| 0632990 | Ohrajn                                |                 |
| 0633000 | (c) <i>għeruq</i>                     |                 |
| 0633010 | Valerjana                             |                 |
| 0633020 | Ġinseng                               |                 |
| 0633990 | Ohrajn                                |                 |
| 0639000 | (d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i> |                 |
| 0640000 | <b>Żerriegħa tal-Kawkaw</b>           |                 |
| 0650000 | <b>Grupp Harrub</b>                   |                 |
| 0700000 | <b>HOPS</b>                           | <b>0,05 (*)</b> |
| 0800000 | <b>HWAWAR</b>                         |                 |
| 0810000 | <b>Hwawar taż-żerriegħa</b>           | <b>0,05 (*)</b> |
| 0810010 | Hlewwa                                |                 |
| 0810020 | Hlewwa sewda/kemmun iswed             |                 |
| 0810030 | Karfus                                |                 |
| 0810040 | Kosbor                                |                 |
| 0810050 | Kemmun                                |                 |
| 0810060 | Xibt                                  |                 |
| 0810070 | Bużbież                               |                 |
| 0810080 | Fienu                                 |                 |
| 0810090 | Noċemuskata                           |                 |
| 0810990 | Ohrajn                                |                 |
| 0820000 | <b>Hwawar tal-frott</b>               | <b>0,05 (*)</b> |
| 0820010 | Bżar tal-Ġamajka/piment               |                 |
| 0820020 | Bżar tas-Sichuan                      |                 |
| 0820030 | Hlewwa Ġermaniża                      |                 |
| 0820040 | Kardamomu                             |                 |
| 0820050 | Frott tal-ġnibru                      |                 |
| 0820060 | Bżar (iswed, aħdar u abjad)           |                 |
| 0820070 | Vanilja                               |                 |
| 0820080 | Tamar tal-Indja                       |                 |
| 0820990 | Ohrajn                                |                 |
| 0830000 | <b>Hwawar tal-qoxra tas-siġar</b>     | <b>0,05 (*)</b> |
| 0830010 | Kannella                              |                 |

| (1)     | (2)  | (3)                 |
|---------|--|---------------------|
| 0830990 | Oħrajn   |                     |
| 0840000 | <b>Hwawar tal-għeruq u tar-riżomi</b>                        |                     |
| 0840010 | Għud is-sus  | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0840020 | Ġiġer  | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0840030 | Żaġħfran tal-Indja   | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0840040 | Għerq tal-mustarda   | (+)                 |
| 0840990 | Oħrajn   | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0850000 | <b>Hwawar tal-blanzuni</b>                                   | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0850010 | Imsiemer tal-qronfol   |                     |
| 0850020 | Kappar   |                     |
| 0850990 | Oħrajn   |                     |
| 0860000 | <b>Il-hwawar ta' qalb il-fjura</b>                           | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0860010 | Żaġħfran   |                     |
| 0860990 | Oħrajn   |                     |
| 0870000 | <b>Hwawar tal-aril</b>                                       | <b>0,05 (*)</b>     |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċemuskata                           |                     |
| 0870990 | Oħrajn   |                     |
| 0900000 | <b>PJANTI TAZ-ZOKKOR</b>                                     |                     |
| 0900010 | Pitravi taz-zokkor   | <b>0,01 (*) (+)</b> |
| 0900020 | Kannamieli   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 0900030 | Għeruq taċ-Ċikwejra  | <b>0,02 (+)</b>     |
| 0900990 | Oħrajn   | <b>0,01 (*)</b>     |
| 1000000 | <b>PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI — ANIMALI TAL-ART</b> |                     |
| 1010000 | <b>Tessuti minn</b>  |                     |
| 1011000 | (a) <i>ħnieżer</i>   |                     |
| 1011010 | Muskoli  |                     |
| 1011020 | Tessut xaħmi   |                     |
| 1011030 | Fwied  |                     |
| 1011040 | Kliewi   |                     |
| 1011050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)          |                     |
| 1011990 | Oħrajn   |                     |
| 1012000 | (b) <i>bovini</i>  |                     |
| 1012010 | Muskoli  |                     |
| 1012020 | Tessut xaħmi   |                     |
| 1012030 | Fwied  |                     |
| 1012040 | Kliewi   |                     |
| 1012050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)          |                     |
| 1012990 | Oħrajn   |                     |
| 1013000 | (c) <i>nghaġ</i>   |                     |
| 1013010 | Muskoli  |                     |
| 1013020 | Tessut xaħmi   |                     |

| (1)     | (2)   | (3) |
|---------|---|-----|
| 1013030 | Fwied   |     |
| 1013040 | Kliewi  |     |
| 1013050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1013990 | Ohrajn  |     |
| 1014000 | (d) <i>mogħoż</i>                                   |     |
| 1014010 | Muskoli   |     |
| 1014020 | Tessut xaħmi  |     |
| 1014030 | Fwied   |     |
| 1014040 | Kliewi  |     |
| 1014050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1014990 | Ohrajn  |     |
| 1015000 | (e) <i>ekwini</i>                                   |     |
| 1015010 | Muskoli   |     |
| 1015020 | Tessut xaħmi  |     |
| 1015030 | Fwied   |     |
| 1015040 | Kliewi  |     |
| 1015050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1015990 | Ohrajn  |     |
| 1016000 | (f) <i>pollam</i>                                   |     |
| 1016010 | Muskoli   |     |
| 1016020 | Tessut xaħmi  |     |
| 1016030 | Fwied   |     |
| 1016040 | Kliewi  |     |
| 1016050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1016990 | Ohrajn  |     |
| 1017000 | (g) <i>animali terrestri oħrajn imrobbijin</i>      |     |
| 1017010 | Muskoli   |     |
| 1017020 | Tessut xaħmi  |     |
| 1017030 | Fwied   |     |
| 1017040 | Kliewi  |     |
| 1017050 | Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi) |     |
| 1017990 | Ohrajn  |     |
| 1020000 | <b>Ħalib</b>  |     |
| 1020010 | Bhejjem tal-ifrat                                   |     |
| 1020020 | Nagħaġ  |     |
| 1020030 | Mogħoż  |     |
| 1020040 | Żwiemel   |     |
| 1020990 | Ohrajn  |     |
| 1030000 | <b>Bajd tat-tjur</b>                                |     |
| 1030010 | Tigieġ  |     |
| 1030020 | Papri   |     |
| 1030030 | Wiżż  |     |

| (1)     | (2)  | (3) |
|---------|--|-----|
| 1030040 | Summien  |     |
| 1030990 | Oħrajn   |     |
| 1040000 | <b>Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura</b> |     |
| 1050000 | <b>Amfibji u Rettili</b>                       |     |
| 1060000 | <b>Annimali terrestri invertebrati</b>         |     |
| 1070000 | <b>Annimali vertebrati terrestri slavaġ</b>    |     |

(\*) Jindika l-limitu l-iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(\*\*) Kombinazzjoni tal-pestiċida u tal-kodiċi li għaliha japplika l-MRL stabbilit fil-Parti B tal-Anness III.

(e) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

#### Ometoat

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0110010 Grejpfrut**

**0110020 Laring**

**0110030 Lumi**

**0110040 Xkomp**

**0110050 Mandolin**

**0140020 Ċiras (helu)**

**0161030 Żebbuġ tal-mejda**

**0213010 Pitravi**

**0213020 Zunnarja**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0213030 Krafes bl-għeruq/krafes Ġermanizi**

**0213040 Għerq tal-mustarda**

**0213060 Zunnarja bajda**

**0213070 Tursin tuberuż**

**0213080 Ravanell**

**0213090 Sassefrika**

**0213100 Swedes**

**0213110 Kromb**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0220010 Tewm**

**0220020 Basal**

**0220030 Xalotti**

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.

**0220040 Basal tar-Rebbiegha/basal ahdar u basal ta' Wales**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0231010 Tadam**
- 0231020 Bżar helu (kapsikum)**
- 0233020 Qargħa ahmar**
- 0233030 Dullieġħ**
- 0241010 Brokkli**
- 0241020 Pastard**
- 0242010 Brussels sprouts**
- 0242020 Kaboċċi bir-ras**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0251020 Hass**
- 0270010 Asparagu**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0300030 Pizelli**
- 0402010 Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0500010 Xghir**
- 0500050 Hafur**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0500070 Segala**
- 0500090 Qamħ**
- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-hxejjex tal-għerq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- 0840040 Għerq tal-mustarda**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi mill-ġdid l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sas-27 ta' Ġunju 2019, jew, in-nuqqas tagħha jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data.
- 0900010 Pitravi taz-zokkor**
- 0900030 Gheruq taċ-Ċikwejra"**

(3) Fil-Parti B tal-Anness III, il-kolonna għad-dimetoat tithassar.

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1136****tal-14 ta' Ġunju 2017****li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżzla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' orijini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiki protetti (Emmental de Savoie (IGP))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) B'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat it-talba mressqa minn Franza għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika protetta "Emmental de Savoie", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 <sup>(2)</sup>.
- (2) Permezz tal-ittra tat-23 ta' Novembru 2015, l-awtoritajiet Franciżi kkomunikaw mal-Kummissjoni li perjodu tranżitorju skont l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, li jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017 ingħata lil operatur li huwa stabbilit fit-territorju tagħhom u li jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' dak l-Artikolu skont l-Ordni tad-29 ta' Ottubru 2015 dwar l-indikazzjoni ġeografika protetta "Emmental de Savoie" ppubblikata fis-7 ta' Novembru 2015 fil-*Journal officiel de la République française* (il-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franciża). Matul il-proċedura ta' oppożizzjoni nazzjonali, dan l-operatur, li legalment ikkummerċjalizza l-"Emmental de Savoie" b'mod kontinwu għal mill-inqas hames snin qabel ma ppreżenta l-applikazzjoni, kien ressaq oppożizzjoni dwar il-porzjon minimu ta' 50 % ta' għalf oħxon aħdar fir-razzjon baziku tal-baqar tal-halib għal mill-inqas 150 ġurnata kull sena. Ir-raġuni għal din l-oppożizzjoni hija li huwa kellu bżonn xi żmien biex jadatta l-azjenda agrikola tiegħu. L-operatur inkwistjoni huwa GAEC Le Seysselan, Vallod, 74910 SEYSSEL.
- (3) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għal emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>(3)</sup>, skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament imsemmi.
- (4) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk jenhtieg li l-emenda tal-ispeċifikazzjoni tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea li tikkonċerna d-denominazzjoni "Emmental de Savoie" (IGP), hija b'dan approvata.

**Artikolu 2**Il-protezzjoni prevista skont l-Artikolu 1 hija soġġetta għall-perjodu tranżitorju mogħti minn Franza skont l-Ordni tad-29 ta' Ottubru 2015 dwar l-indikazzjoni ġeografika protetta "Emmental de Savoie", ppubblikata fis-7 ta' Novembru 2015 fil-*Journal officiel de la République française* skont l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, lill-operatur li jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' dak l-Artikolu.<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 tat-12 ta' Ġunju 1996 dwar ir-reġistrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiki u denominazzjonijiet ta' orijini skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 (ĠUL 148, 21.6.1996, p. 1).<sup>(3)</sup> ĠUC 64, 28.2.2017, p. 8.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Phil HOGAN  
Membru tal-Kummissjoni*

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1137****tas-26 ta' Ġunju 2017****li jiffissa l-koeffiċjent ta' allokkazzjoni applikabbli għall-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mressqa għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2017 sat-30 ta' Ġunju 2018 fil-qafas tal-kwota tariffarja miftuħa bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 431/2008 għal-laħam iffriżat tal-animali bovini**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 188(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 431/2008 <sup>(2)</sup> fetaħ kwota tariffarja annwali għall-importazzjoni ta' prodotti tas-settur tal-laħam tal-animali bovini.
- (2) Il-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni mressqa għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2017 sat-30 ta' Ġunju 2018 huma oghla mill-kwantitajiet disponibbli. Għalhekk jehtieg li jiġi ddeterminat kif jistgħu jinharġu d-dazji tal-importazzjoni, billi jiġi ffissat il-koeffiċjent ta' allokkazzjoni li għandu jiġi applikat għall-kwantitajiet mitluba, ikkalkolat skont l-Artikolu 6(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 <sup>(3)</sup> flimkien mal-Artikolu 7(2) ta' dak ir-Regolament.
- (3) Sabiex tiġi ggarantita l-effikaċja tal-miżura, huwa xieraq li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-kwantitajiet koperti mill-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-importazzjoni mressqin skont ir-Regolament (KE) Nru 431/2008 għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2017 sat-30 ta' Ġunju 2018 għandhom jinharġu skont il-koeffiċjent ta' allokkazzjoni li jidher fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ġunju 2017.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali

Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 431/2008 tad-19 ta' Mejju 2008 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni ta' laħam iffriżat tal-animali bovini koperti mill-kodiċi NM 0202 u prodotti koperti mill-kodiċi NM 0206 29 91 (ĠU L 130, 20.5.2008, p. 3).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni (GU L 238, 1.9.2006, p. 13).



## ANNEX

| Nru tal-ordni | Koeffiċjent ta' allokkazzjoni — applikazzjonijiet imressqa għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2017 sat-30 ta' Ġunju 2018 (f%) |
|---------------|---|
| 09.4003       | 35,489750   |

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/1138

tad-19 ta' Ġunju 2017

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-ewwel laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Mercurju fir-rigward tal-adozzjoni tal-kontenut meħtieġ taċ-ċertifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(12) tal-Konvenzjoni u tal-gwida msemmija fl-Artikolu 8(8) u (9) tal-Konvenzjoni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-11 ta' Mejju 2017, il-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Mercurju <sup>(1)</sup> (il-"Konvenzjoni") giet approvata, f'isem l-Unjoni Ewropea, permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/939 <sup>(2)</sup>.
- (2) Il-Konvenzjoni ser tidhol fis-seħh fis-16 ta' Awwissu 2017. L-ewwel laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni (il-"KPK 1") ser issir mill-24 sad-29 ta' Settembru 2017 f'Ġinevra. F'dawn iċ-ċirkostanzi, jenhtieg li l-Unjoni tiddetermina l-pożizzjoni li għandha tittiehed fil-KPK 1.
- (3) L-Artikolu 3(8) tal-Konvenzjoni jirrikjedi li l-Partijiet li għandhom l-intenzjoni li jimportaw il-mercurju minn pajjiż mhux parti jippermettu tali importazzjoni biss bil-kondizzjoni li jiġu pprovduti b'ċertifikazzjoni mill-pajjiż mhux parti li qed jesporta li l-mercurju importat la jkun ġej minn estrazzjoni primarja tal-mercurju u lanqas minn eċċess ta' mercurju mid-dekummissjonar ta' faċilitajiet ta' kloroalkali (iċ-"ċertifikazzjoni").
- (4) L-Artikolu 3(12) tal-Konvenzjoni jipprevedi l-adozzjoni tal-kontenut meħtieġ taċ-ċertifikazzjoni mill-KPK 1. Għalhekk tali kontenut meħtieġ taċ-ċertifikazzjoni ser ikollu effetti legali.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup> huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 3(8) tal-Konvenzjoni, kif ikkomplementat mill-kontenut meħtieġ propost taċ-ċertifikazzjoni.
- (6) L-Artikolu 8(4) tal-Konvenzjoni jirrikjedi li l-Partijiet jiżguraw li punti ta' sorsi ġodda li jaqgħu fi hdan il-kategoriji tas-sorsi elenkati fl-Anness D jużaw l-aqwa tekniki disponibbli u l-aqwa Prattiki ambjentali disponibbli biex jikkontrollaw u, fejn ikun possibbli, inaqqsu l-emissjonijiet tal-mercurju u tal-komposti tal-mercurju fl-atmosfera.
- (7) L-Artikolu 8(5) tal-Konvenzjoni jipprevedi li l-partijiet għandhom jikkontrollaw u, fejn ikun possibbli, inaqqsu l-emissjonijiet fl-arja tal-mercurju u tal-komposti tal-mercurju mil-punti ta' sorsi eżistenti li jaqgħu fi hdan il-kategoriji tas-sorsi elenkati fl-Anness D billi jimplimentaw waħda jew aktar mill-miżuri li ġejjin: l-użu tal-ahjar tekniki disponibbli u l-ahjar Prattiki ambjentali; l-istabbiliment ta' miri kwantifikati jew ta' valuri ta' limitu tal-emissjonijiet; l-istabbiliment ta' strategija ta' kontroll multinkwinanti; jew ta' miżuri alternattivi.

<sup>(1)</sup> ĠUL 142, 2.6.2017, p. 6.

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/939 tal-11 ta' Mejju 2017 dwar il-konkluzjoni f'isem l-Unjoni Ewropea tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Mercurju (ĠUL 142, 2.6.2017, p. 4).

<sup>(3)</sup> Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar il-mercurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (ĠUL 137, 24.5.2017, p. 1).

- (8) L-Artikolu 8(7) tal-Konvenzjoni jirrikjedi li l-Partijiet jistabbilixxu u jzommu inventarju tal-emissjonijiet tal-merkurju u tal-komposti tal-merkurju fl-atmosfera.
- (9) L-Artikolu 8(8) tal-Konvenzjoni jistipula li l-KPK 1 għandha tadotta gwida dwar l-aħjar tekniki disponibbli u l-aħjar prattiki ambjentali, filwaqt li tqis kwalunkwe differenza bejn is-sorsi l-ġodda u dawk eżistenti u tqis il-htieġa li jiġu mminimizzati l-effetti transmedjali, u għandha ukoll tadotta gwida mmirata li tappoġġa l-Partijiet fl-implimentazzjoni tal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 8(5), b'mod partikolari biex jiddeterminaw il-miri u jistabbilixxu l-valuri ta' limitu tal-emissjonijiet.
- (10) L-Artikolu 8(9) tal-Konvenzjoni jipprevedi l-adozzjoni mill-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni, malajr kemm jista' jkun, ta' gwida dwar il-kriterji li l-Partijiet jistgħu jiżviluppaw skont l-Artikolu 8(2)(b), meta jagħzlu li japplikaw miżuri ta' kontroll dwar l-emissjonijiet tal-merkurju u tal-komposti tal-merkurju fl-arja biss għall-punti ta' sors li jkunu f'kategorija partikolari ta' sorsi elenkata fl-Anness D, bil-kundizzjoni li mill-inqas 75 fil-mija tal-emissjonijiet tal-kategorija ta' sorsi kkonċernata jkunu koperti, u ta' gwida dwar il-metodoloġija li għandha tintuża għat-thejija tal-inventarji tal-emissjonijiet tal-merkurju u tal-komposti tal-merkurju fl-arja.
- (11) It-tieni sentenza tal-Artikolu 8(10) tal-Konvenzjoni tispeċifika li l-Partijiet għandhom jiehdu kont tal-gwida meta jimplementaw id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dak l-Artikolu. Għalhekk din il-gwida ser ikollha effetti legali.
- (12) Il-Kumitat Intergovernattiv ta' Negozjar tal-Konvenzjoni, fis-seba' sessjoni tiegħu li saret mill-10 sal-15 ta' Marzu 2016 fil-Ġordan, adotta, fuq bażi provviżorja, fl-istennija ta' adozzjoni formali mill-KPK 1, l-erba' dokumenti ta' gwida msemmija fl-Artikolu 8(8) u (9) tal-Konvenzjoni.
- (13) Il-leġislazzjoni tal-Unjoni, inklużi d-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> u r-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> hija konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni, kif ikkomplementat mill-gwida proposta.
- (14) Għalhekk jenhtieġ li l-kontenut mehtieġ propost taċ-ċertifikazzjoni u l-erba' dokumenti ta' gwida proposti jiġu appoġġati,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI

#### Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fl-ewwel laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju (il-"Konvenzjoni"), għandha tkun li tappoġġa l-adozzjoni tal-kontenut mehtieġ taċ-ċertifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(12) u tal-gwida msemmija fl-Artikolu 8(8) u (9) tal-Konvenzjoni.

Bidliet minuri fid-dokumenti msemmija fl-ewwel paragrafu jistgħu jiġu maqbula mir-rappreżentanti tal-Unjoni, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri matul il-laqgħat ta' koordinazzjoni, mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

#### Artikolu 2

Id-Deciżjoni(jiet) tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni li tadotta/jadottaw id-dokumenti msemmijin fl-Artikolu 1 għandha/għandhom tiġi/jiġu ppubblikata(i) f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (GU L 334, 17.12.2010, p. 17).

<sup>(2)</sup> Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2006 dwar il-holqien ta' Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (GU L 33, 4.2.2006, p. 1).

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-19 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
J. HERRERA

---

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1139****tat-23 ta' Ġunju 2017****li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri***(notifikata bid-dokument C(2017) 4450)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/247 <sup>(3)</sup> giet adottata wara t-tifqighat tal-influenza avjarja b'patogeniċità gholja tas-sottotip H5 f'għadd ta' Stati Membri ("l-Istati Membri kkonċernati") u l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE <sup>(4)</sup>.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 tistipula li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtorità kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont id-Direttiva 2005/94/KE għandhom jinkludu mill-anqas iż-żoni elenkati bhala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 tistipula wkoll li l-miżuri li jridu jiġu applikati fiż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif previst fl-Artikolu 29(1) u fl-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE, iridu jinżammu tal-inqas sad-dati għal dawk iż-żoni stabbiliti fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni.
- (3) L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 gie emendat sussegwentement bid-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/417 <sup>(5)</sup>, (UE) 2017/554 <sup>(6)</sup>, (UE) 2017/696 <sup>(7)</sup>, (UE) 2017/780 <sup>(8)</sup>, (UE) 2017/819 <sup>(9)</sup>, u (UE) 2017/977 <sup>(10)</sup>, sabiex jitqiesu l-bidliet fiż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara li sehew aktar tifqighat tal-influenza avjarja b'patogeniċità gholja tas-sottotip H5 fl-Unjoni. Barra minn hekk, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 giet emendata bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/696 sabiex jiġu stipulati regoli rigward kif jintbagħtu l-konsenji ta' flieles ta' ġurnata miż-żoni elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247, wara ċertu titjib fil-qagħda epidemjoloġika fir-rigward ta' dak il-virus fl-Unjoni.

<sup>(1)</sup> ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

<sup>(2)</sup> ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/247 tad-9 ta' Frar 2017 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat tal-influenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 36, 11.2.2017, p. 62).

<sup>(4)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur u li tħassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠUL 10, 14.1.2006, p. 16)

<sup>(5)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/417 tas-7 ta' Marzu 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat tal-influenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 63, 9.3.2017, p. 177).

<sup>(6)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/554 tat-23 ta' Marzu 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 79, 24.3.2017, p. 15).

<sup>(7)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/696 tal-11 ta' April 2017 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 101, 13.4.2017, p. 80).

<sup>(8)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/780 tat-3 ta' Mejju 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 116, 5.5.2017, p. 30).

<sup>(9)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/819 tat-12 ta' Mejju 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat tal-influenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 122, 13.5.2017, p. 76).

<sup>(10)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/977 tat-8 ta' Ġunju 2017 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeniċità gholja f'ċerti Stati Membri (ĠUL 146, 9.6.2017, p. 155).

- (4) Barra minn hekk, il-perjodu ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 ittawwal sal-31 ta' Diċembru 2017 bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/977, sabiex jitqiesu d-dati għall-implimentazzjoni tal-miżuri fiż-żoni l-godda elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247, kif emendata bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/977.
- (5) Is-sitwazzjoni ingenerali tal-marda fl-Unjoni qed tkompli tmur għall-ahjar. Mid-data li fiha saret l-ahhar emenda tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/977, il-Belġju biss identifika tifqighat godda tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjendi tat-tjur mhux selvaġġ. Innotifika wkoll lill-Kummissjoni li ha l-miżuri neċessarji mehtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE, fosthom l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar daww l-azjendi infettati. F'dak li għandu x'jaqsam ma' tifqighat oħra fil-Belġju f'azjendi żgħar mhux kummerċjali, wara valutazzjoni tar-riskju l-awtorità kompetenti tat deroga mir-rekwiżiti tal-istabbiliment taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif previst fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 2005/94/KE.
- (6) Franza wkoll stabbiliet żona ta' sorveljanza skont id-Direttiva 2005/94/KE, b'rabta mat-tifqighat reċenti kkonfermati f'azjendi tat-tjur mhux selvaġġ fil-Belġju, vicin il-fruntiera ma' Franza.
- (7) Il-Kummissjoni eżaminat il-miżuri meħuda mill-Belġju u Franza skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara t-tifqighat reċenti tal-influwenza avjarja tas-sottotip H5N8 fil-Belġju, u harġet sodisfatta li l-konfini taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Belġju u ż-żona ta' sorveljanza stabbilita fi Franza, jinsabu l bogħod biżżejjed minn kwalunkwe azjenda li fiha għiet ikkonfermata tifqigha tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5, u li d-deroga mir-rekwiżiti tal-istabbiliment taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, mogħtija mill-awtorità kompetenti fil-Belġju, saret skont ir-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttiva 2005/94/KE.
- (8) Sabiex jiġi evitat kull xkiel bla bżonn għall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġi evitat li pajjiżi terzi jimponu ostakli mhux iġġustifikati għall-kummerċ, jenhtieġ li jiġu deskritti malajr fil-livell tal-Unjoni, b'kollaborazzjoni mal-Belġju u ma' Franza, iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fil-Belġju u kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza stabbilita fi Franza, skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara t-tifqighat reċenti fil-Belġju. Għalhekk, jenhtieġ li ż-żoni l-godda għall-Belġju u Franza jiddahhlu fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247.
- (9) Għalhekk, jenhtieġ ukoll li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 jiġi emendat biex jaġġorna r-reġjonalizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni biex tinkludi ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fil-Belġju, u ż-żona ta' sorveljanza stabbilita fi Franza, skont id-Direttiva 2005/94/KE u t-tul ta' żmien tar-restrizzjonijiet li japplikaw fihom.
- (10) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 għalhekk jenhtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

#### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kummissjoni*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Membru tal-Kummissjoni

## ANNEXS

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/247 huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-Parti A, l-entrata li ġejja dwar il-Belġju tiddaħhal qabel l-entrata tal-Bulgarija:

**“Stat Membru: Il-Belġju**

| Żona li tkopri:   | Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE |
|---|---|
| Een 3 km zone rond de haard in Oostkamp (N51.115900 — E3.191884).<br>De zone omvat straat(secties) in de gemeenten Zedelgem en Oostkamp.    | 7.7.2017  |
| Een 3 km zone rond de haard in Menen (N50.799130- E3.213860).<br>De zone omvat straat(secties) in de gemeenten Menen, Wevelgem en Kortrijk. | 8.7.2017”   |

(2) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(a) L-entrata li ġejja dwar il-Belġju tiddaħhal qabel l-entrata tal-Bulgarija:

**“Stat Membru: Il-Belġju**

| Żona li tkopri:  | Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE |
|--|--|
| De zone omvat de gemeenten Zedelgem en Oostkamp en delen van de gemeenten Jabbeke, Brugge, Beernem, Wingene, Pittem, Lichtervelde, Torhout en Ichtegem.<br>De zone omvat in wijzerzin:<br>— de spoorweg Oostende — Brugge<br>— Expresweg<br>— Bevrijdingslaan<br>— Hoefijzerlaan<br>— Koning Albertlaan<br>— Buiten Begijnvest<br>— Buiten Katelijnevest<br>— Buiten Gentpoortvest<br>— Generaal Lemanlaan<br>— Astridlaan<br>— Bruggestraat<br>— Beverhoutsveldstraat<br>— Akkerstraat<br>— Parkstraat<br>— Stationstraat<br>— Wingene Steenweg<br>— Reigerlostraat<br>— Torenweg<br>— Vagevuurstraat<br>— Bruggesteenvweg<br>— Predikherenstraat | 16.7.2017  |

| Żona li tkopri:   | Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rakestraat</li> <li>— Keukelstraat</li> <li>— Balgenhoekstraat</li> <li>— Ruiseledesteenweg</li> <li>— Tieltstraat</li> <li>— Kapellestraat</li> <li>— Kokerstraat</li> <li>— Egemsestraat</li> <li>— Wingensesteenweg</li> <li>— Egemveldweg</li> <li>— Grootveldstraat</li> <li>— Schoolstraat</li> <li>— Marktplein</li> <li>— Lichterveldestraat</li> <li>— Zegwegestraat</li> <li>— Sprietstraat</li> <li>— Zwevezelestraat</li> <li>— Koolkampstraat</li> <li>— Ringlaan</li> <li>— Brugsebaan</li> <li>— Roeselaarseweg</li> <li>— Vredelaan</li> <li>— Oostendestraat</li> <li>— Wijnendale-Molenstraat</li> <li>— Smissestraat</li> <li>— Spoorwegstraat</li> <li>— Schoolstraat</li> <li>— Torhoutbaan</li> <li>— Korenstraat</li> <li>— Heuvelstraat</li> <li>— Zuidstraat</li> <li>— Mitswegestraat</li> <li>— Achterstraat</li> <li>— Bruggestraat</li> <li>— Barletegemweg</li> <li>— Aatrijksesteenweg</li> <li>— Dorpstraat</li> <li>— Stationsstraat</li> <li>— Expressweg</li> <li>— de spoorweg/le chemin de fer Oostende — Brugge</li> </ul> |   |
| <p>Een 3 km zone rond de haard in Oostkamp (N51.115900 — E3.191884).</p> <p>De zone omvat straat (secties) in de gemeenten Zedelgem en Oostkamp.</p>  | <p>mit-8.7.2017 sas-16.7.2017</p>                                       |



| Żona li tkopri:  | Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE |
|--|--|
| <p>De zone omvat de gemeenten Menen en Wevelgem en delen van de gemeenten Wervik, Moorslede, Ledegem, Izegem, Lendeledede, Kuurne, Harelbeke, Deerlijkje, Zwevegem, Kortrijk en Mouscron.</p> <p>De zone omvat in wijzerzin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— de Franse grens</li> <li>— Busbekestraat</li> <li>— Laagweg</li> <li>— Vagevuurstraat</li> <li>— Hoogweg</li> <li>— Calvariestraat</li> <li>— N58</li> <li>— Geluwesesteenweg</li> <li>— Wervikstraat</li> <li>— Sint Denijsplaats</li> <li>— Beselarestraat</li> <li>— Magerheidstraat</li> <li>— A19</li> <li>— Dadizelestraat</li> <li>— Geluwestraat</li> <li>— Beselarestraat</li> <li>— Plaats</li> <li>— Ledegemstraat</li> <li>— Dadizelestraat</li> <li>— Papestraat</li> <li>— Stationsstraat</li> <li>— Sint-Eloois-Winkelstraat</li> <li>— Rollegemstraat</li> <li>— Sint-Jansplein</li> <li>— Sint-Janstraat</li> <li>— Rollegemkapelsestraat</li> <li>— A17/E403</li> <li>— Woestijnstraat</li> <li>— Meensesteenweg</li> <li>— Woestynestraat</li> <li>— Bosmolenstraat</li> <li>— Geitestraat</li> <li>— Roterijstraat</li> <li>— Beiaardstraat</li> <li>— Molenstraat</li> <li>— Kortrijksestraat</li> <li>— Winkelsestraat</li> <li>— Stationsstraat</li> <li>— Hulstemolenstraat</li> <li>— Rijksweg</li> <li>— Roeselaarseweg</li> </ul> | 17.7.2017  |

| Żona li tkopri:   | Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Marichaalstraat</li> <li>— N36</li> <li>— Ringlaan</li> <li>— Stationsstraat</li> <li>— Pladijsstraat</li> <li>— Kleine Brandstraat</li> <li>— Deerlijkstraat</li> <li>— N391/Kanaalweg</li> <li>— Keiberg</li> <li>— Avelgemstraat</li> <li>— Kastanjeboomstraat</li> <li>— Hoogstraat</li> <li>— Perrestraat</li> <li>— Vinkestraat</li> <li>— Marquettestraat</li> <li>— Brucqstraat</li> <li>— Zandbeekstraat</li> <li>— Beerbosstraat</li> <li>— Doornikserijsweg</li> <li>— Kanadezenlaan</li> <li>— Lagestraat</li> <li>— Frankrijkstraat</li> <li>— Herseauxlaan</li> <li>— Rue de Roubaix</li> <li>— Chaussée d'Estampuis</li> <li>— de Franse grens</li> </ul> |   |
| <p>Een 3 km zone rond de haard in Menen (N50.7991 30- E3.213860).<br/>De zone omvat straat(secties) in de gemeenten Menen, Wevelgem en Kortrijk.</p>  | mid-9.7.2017 sas-17.7.2017”   |

(b) L-entrata għal Franza tinbidel b'dan li ġej:

**“Stat Membru: Franza**

| Żona li tkopri:  | Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE |
|--|---|
| <p>Les communes suivantes dans le département du Nord:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bousbecque</li> <li>— Halluin</li> <li>— Neuville en Ferrain</li> <li>— Roncq</li> <li>— Tourcoing</li> <li>— Wattrelos</li> </ul> | 17.7.2017”  |

# RAKKOMANDAZZJONIJIET

## RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1140

tat-23 ta' Ġunju 2017

**dwar id-dejta personali li tista' tiġi skambjata permezz tas-Sistema ta' Twissija Bikrija u ta' Reazzjoni (EWRS) stabbilita skont id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġu kkoordinati l-miżuri ta' rintraċċar tal-kuntatti b'rabta mat-theddid serju transfruntier għas-saħħa**

(notifikata bid-dokument C(2017) 4197)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni 2119/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> stabbiliet sistema ta' twissija bikrija u ta' reazzjoni ("EWRS") bħala netwerk ta' komunikazzjoni permanenti bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti tas-saħħa pubblika tal-Istati Membri għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċerti kategoriji ta' mard komunikabbli. Il-proċeduri li jirregolaw il-funzjonament tal-EWRS ġew stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/57/KE<sup>(2)</sup>.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2119/98/KE thassret u giet issostitwita bid-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(3)</sup>. Id-Deciżjoni l-ġdida reggħet dahhlet fis-seħħ l-EWRS. Hija estendiet ukoll l-ambitu tan-netwerk ta' komunikazzjoni permanenti biex ikopri tipi oħra ta' theddid bijoloġiku, u kategoriji oħra ta' theddid transkonfinali serju għas-saħħa, inkluż theddid ta' oriġini kimika, ambjentali jew ta' oriġini mhux magħrufa. Barra minn hekk, hija stabbiliet ir-regoli dwar is-sorveljanza epidemoloġika, il-monitoraġġ, it-twissija bikrija tat-theddid transkonfinali serju għas-saħħa, u l-ġlieda kontra tiegħu.
- (3) Id-Deciżjoni 2000/57/KE thassret u giet issostitwita bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/253<sup>(4)</sup>.
- (4) Skont l-Artikolu 9(3)(i) tad-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE, in-notifika ta' theddid serju transkonfinali għas-saħħa permezz tal-EWRS jehtieg li tinkludi d-dejta meħtieġa li tippermetti l-identifikazzjoni tal-persuni infettati u tal-individwi li jistgħu jkunu fil-periklu ("id-dejta għar-rintraċċar tal-kuntatti"). Bi qbil mal-Artikolu 16(9)(b) ta' dik id-Deciżjoni u mal-ghan li tiġi żgurata l-effikazzja u l-applikazzjoni uniformi ta' dawn in-notifiki, jixraq li tiġi rakkomandata lista indikattiva tad-dejta personali li tista' tintbagħat mill-awtoritajiet kompetenti tal-EWRS.
- (5) L-iskambju ta' dejta personali permezz tal-EWRS jehtieg li jsir skont ir-rekwiziti tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(5)</sup> u tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(6)</sup>. Filwaqt li, bħala regola ġenerali, id-Direttiva 95/46/KE u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 jipprekludu l-ipproċessar ta' dejta personali, anki dik id-dejta marbuta mas-saħħa ta' individwu, b'danakollu dan l-ipproċessar

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni Nru 2119/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 1998 dwar l-istabbiliment ta' netwerk għas-sorveljanza epidemoloġika u kontroll ta' mard li jinxtered fil-Komunità (ĠUL 268, tat-3.10.1998, p. 1).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/57/KE tat-22 ta' Diċembru 1999 dwar is-sistema ta' twissija bikrija u ta' reazzjoni għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard li jittiehed taht id-Deciżjoni 2119/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 21, 26.1.2000, p. 32).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħa u li thassar id-Deciżjoni Nru 2119/98/KE (ĠUL 293, 5.11.2013, p. 1).

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/253 tat-13 ta' Frar 2017 li tistabbilixxi l-proċeduri għan-notifika ta' twissijiet bħala parti tas-sistema ta' twissija bikrija u ta' reazzjoni stabbilita b'rabta mat-theddid transkonfinali serju għas-saħħa u għall-iskambju ta' informazzjoni, ta' konsultazzjoni u ta' koordinazzjoni ta' reazzjonijiet għal theddid bħal dan skont id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 37, 14.2.2017, p. 23).

<sup>(5)</sup> Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta (ĠUL 281, 23.11.1995, p. 31).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-dejta (ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1).

huwa awtorizzat safejn ikun mehtieg biex ihares l-interessi ta' importanza kritika tas-sugġett tad-dejta, bi qbil mal-Artikolu 8(2)(c) tad-Direttiva 95/46/KE u mal-Artikolu 10(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, kif ukoll għal raġunijiet ta' interess pubbliku sostanzjali, soġġett li jitwettqu s-salvagwardji x-xierqa stipulati fil-liġi tal-Unjoni jew tal-Istat Membru, rispettivament skont l-Artikoli 8(4) u 10(4) ta' dawk l-atti.

- (6) Id-dejta personali li tkun mehtieġa għall-iskopijiet imsemmijin hawn fuq biss, skont kif jiġi ddeterminat każ b'każ, għandha tiġi skambjata permezz tal-EWRS, u din ir-Rakkomandazzjoni ma tikkostitwixxi awtorizzazzjoni biex tiġi skambjata kull tip ta' dejta personali kkonċernata.
- (7) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta ġie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 u ta opinjoni fl-24 ta' Awwissu 2015 (C 2015-0629).

ADOTTAT DIN IR-RAKKOMANDEZZJONI:

1. Fl-Anness ta' din ir-Rakkomandazzjoni tinsab lista indikattiva tad-dejta personali li tista' tiġi skambjata għall-għan tal-miżuri ta' koordinazzjoni u rintraċċar tal-kuntatti.
2. Din ir-rakkomandazzjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ġunju 2017.

*Għall-Kummissjoni*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membru tal-Kummissjoni*

## ANNEX

**Lista indikattiva tad-dejta personali li tista' tiġi skambjata għall-iskop tal-miżuri ta' koordinazzjoni tar-rintraċċar tal-kuntatti**

## 1. INFORMAZZJONI PERSONALI

- L-isem u l-kunjom,
- In-nazzjonalità, id-data tat-twelid, is-sess,
- Il-pajjiż ta' residenza,
- Tip ta' dokument tal-identità, numru u l-awtorità li ħarġitu;
- L-indirizz attwali tad-dar jew tar-residenza (l-isem tat-triq u n-numru tal-bieb, il-belt, il-pajjiż, il-kodiċi postali),
- Numri tat-telefown (mowbajl, residenzjali, tan-negozju),
- Indirizz elettroniku (privat, negozju).

## 2. SPEĊIFIKAZZJONIJIET DWAR IL-VJAĠĠ

- Id-dejta dwar il-mezz tat-trasport (eż in-numru tat-titjira, id-data tat-titjira, isem il-vapur, in-numru tal-pjanċa),
- In-numru/i tas-sit(s),
- In-numru/i tal-kabina/i.

## 3. INFORMAZZJONI DWAR IL-KUNTATTI

- L-ismijiet tal-persuni li jkun żar l-individwu/il-postijiet tal-alloġġ tagħhom,
- Id-dati u l-indirizzi tal-postijiet ta' alloġġ (isem it-triq u n-numru tal-bieb, il-belt, il-pajjiż, il-kodiċi postali),
- Numri tat-telefown (mowbajl, residenzjali, tan-negozju),
- Indirizz elettroniku (privat, negozju).

## 4. INFORMAZZJONI DWAR IL-PERSUNI AKKUMPANJANTI

- L-isem u l-kunjom,
- Nazzjonalità,
- Il-pajjiż ta' residenza,
- It-tip tad-dokument tal-identità, in-numru tiegħu u l-awtorità li ħarġitu,
- L-indirizz attwali tad-dar (l-isem tat-triq u n-numru tal-bieb, il-belt, il-pajjiż, il-kodiċi postali),
- Numri tat-telefown (mowbajl, residenzjali, tan-negozju),
- L-indirizz elettroniku (privat, tan-negozju).

## 5. DETTALJI TA' KUNTATT TA' EMERĠENZA

- Isem il-persuna li trid tiġi kkuntattjata,
  - L-indirizz (isem it-triq u n-numru tal-bieb, il-belt, il-pajjiż, il-kodiċi postali),
  - In-numri tat-telefown (mowbajl, residenzjali, tan-negozju),
  - L-indirizz elettroniku (privat, tan-negozju).
-





ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**